南華日報
本報創刊於民國十九年二月
第三九五四號
今日出紙二大張
零售每份一仙

集孫中山先生字
SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd, C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL {Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612} P.O.Box 369
督印人盧少峰
館址　干諾道中六十三號
電話　編輯部三弍九二五　營業部二五六一弍
電報掛號　有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱　三六九號
定報價目（均港幣計）
本港　每月四毫　全年四元
中國內地　每月壹元　全年壹拾壹元弍
外國各埠　每月一元九毫　全年弍十二元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取
香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

雙十節國府慶祝典禮
汪主席親臨致訓
勗持犧牲精神繼續奮鬥
同時主持盛大閱兵典禮

（中華社十一日南京電）雙十節六時起・國府各院部會處長官・齊赴國府大禮堂・舉行慶祝典禮集中・文官著常禮服・武官軍服佩刃・依次肅立堂中・七時正　主席御大禮服步入禮堂就席・典禮遂於雄壯鏗鏘之樂聲中宣告開始・全體同聲高唱國歌・向國旗及　國父遺像行禮致敬畢・　主席登台致訓詞・首將中國近百年來國內政治變遷扼要提示・對革命先烈締造國民之犧牲精神・表示無限崇敬・勗勉國人持此精神繼續奮鬥・則中華民國必然永生・最後以激昂宏亮之聲調・高呼革命精神不死・中華民國萬歲・在場文武官員莫不動容感奮・此項訓詞・同時轉播全國各地・使全國民衆均能恭聆訓示・如對一堂・約三十分鐘・詞畢・各院部會處長官全體向　主席慶賀行一鞠躬禮・　主席乃率領全體三呼中華民國萬歲・行政院周副院長繼之領導全體三呼　主席萬歲・歡聲雷動・情緒熱烈・旋卽禮成・

（中華社十一日南京電）十月十日爲雙十國慶紀念日・國府特於是日上午在中央軍校操場・舉行盛大閱兵典禮・除各院部會處長官・蒞臨觀禮外・並邀請各國駐華使節・暨友邦陸海長官爲陪閱官・由　汪主席親任閱兵官・檢閱新中國之陸軍精銳・海軍則集合揚子江畔・舉行觀艦式・鳴禮礮二十一響致慶・正在集訓中之首都學生・全體集合於國民大會堂・全市民衆集合於鼓樓・恭聆　主席廣播訓示・民衆慶祝大會完畢後・並繼以大列隊之提燈遊行熱烈慶祝・

（中華社十一日上海電）滬市各界於國慶日一律懸旗慶祝・市府並舉行隆重紀念儀式・農工商學等各界並肅電　汪主席致敬・

（中華社十一日天津電）華北體育大會於雙十節日在津市揭幕・

德軍攻莫斯科兩路進展中
傳圖拉已攻陷
現企圖抵達節斯斯重鎭
距離莫斯科僅五十哩
阿速海方面德軍進抵德干魯

（合衆社十一日紐約電）國民廣播公司今日得接維希無綫電台報告謂德軍已到達阿速海南岸離羅斯多夫之西四十哩之德干魯・該處爲頓河口之重要工業中心云・

（合衆社十一日倫敦電）維希無線電台佈告德軍已佔領莫斯科以南一百哩之圖拉・

（合衆社十日柏林電）據德官方通訊社轉載匈牙利半官方通訊社消息稱・「在烏克蘭之蘇軍・已被包圍殲滅・由聶伯河至頓尼茲蘇河之間・已不復有敵人抵抗・德匈聯軍繼續進展・所向無前・

（路透社十一日倫敦電）今日此間獲悉德軍正由西面及南面向莫斯科推進・莫斯科以西刻有兩路德軍進展中・第一路係由斯摩連斯克莫斯科鐵路向北推進・第二路則自更南方推進・此一路德軍已在格魯克科夫作突破・現未知德軍能利用此項成功至若何程度・但倫敦人士認爲蘇軍有多師被包圍・

紅軍官方機關報「紅星報」今日下午接一電訊・承認維耶斯馬區局勢嚴重・該電訊稱・德軍調到生力軍若干師・且正浩蕩進行中・

德軍公報稱・「鐵木辛科元帥之軍隊刻正逐一被殲」・但莫斯科之報告・謂蘇聯後備軍現正開入作戰・并謂最精良之蘇軍刻在開拔中・

據倫敦接獲未知證實之報告稱・莫斯科現受南面及東南進迫之新威脅・聞德軍現在莫斯科以南一百一十哩介於奧勒爾及蘇首都間半途之圖拉・

「眞理報」稱・德方調到新軍隊源源不絕・謀擊破設於奧勒爾以北之防線・該市鎭之蘇軍於數日前已撤退・

該報承認・「紅軍雖作英勇抵抗・仍不能堵截敵軍之推進」・德軍企圖進抵離莫斯科五十哩在維耶斯馬與莫斯科間之半途之節斯克鎭・

德軍無疑已有成功的勝利・但前線現尚未無任何重要變動之確證・

蘇方一面承認
戰局危機嚴重
能挽回頹勢

（合衆社十日莫斯科電）今日各大報一面指出局勢之嚴重・一面否認德方所作關於紅軍多股已被包圍・其抵抗力已被粉碎一說云・

（路透社十日倫敦電）美國國民廣播公司之通訊員今日在莫斯科廣播稱・今日前線之局勢・似比德軍佔領奧利爾及向維耶斯馬與布利安斯克方面進攻・一役任何時期爲佳・渠繼稱：「德軍刻仍在若干據點進攻・蘇聯亦承認危機仍極嚴重・但渠等似已能一再控制其局勢」・

莫斯科廣播電台今日下午報告稱・蘇軍防衛列寧格勒現仍有劇戰・結果・德軍已被迫停止總攻勢・

同時柏林廣播台則謂無論列寧格勒及莫斯科之最後拚命抵抗爲如何・東綫戰事已抵達到決定點・

（中華社十日莫斯科電）蘇情報部宣稱・維耶斯馬與布利安斯克兩地戰事極爲激烈・但未提及美利都布爾爲劇戰區・致外國觀察家臆測美利都布爾已告陷落・

戰訊承認優越之德軍・在維耶斯馬區・已更深入蘇軍陣綫・但聲稱德軍圖包圍中區之蘇軍未遂・德軍之推進・已折回奧勒爾以北云・

（中華社十日莫斯科電）蘇軍當局承認・蘇軍雖死力抵抗・但德軍向莫斯科之攻勢・日見迫切・大有愈來愈兇之勢・

據軍事消息稱・蘇軍防線數處已被德軍衝破・莫斯科之防衛外・刻正展開激戰・

蘇公報稱德軍已遭莫大之損失・其突破戰不易得逞・但此間蘇聯報紙・則載稱德軍仍不顧一切之損失・而繼續進行其猛攻云・

（路透社十日莫斯科電）「紅星報」最近接獲布列安斯克區之來訊稱・敵軍包圍西區蘇軍之最重要目標被粉碎德軍之進攻・仍賡續未已・但渠等係在其同伴堆積之屍上前進・

該報社論亦承認德軍在亞速海東北岸活動之嚴重・但南線傳來之消息・則以堅決之語調出之・該等消息力言德軍損失坦克車及兵士極多・戰事劇烈程度亦未稍減云・

法軍事分析家預言白海至裏海
德圖建連續防綫
使蘇聯與歐陸各地屏隔
德軍由基輔深入三百哩

（合衆社十一日維希電）法政府軍事分析家今日預言・德國將企圖在白海建立一連續防線・由阿康哲爾至裏海伏爾加河口之阿斯特拉罕・將歐陸其餘部份與蘇聯屏隔・希特勒在該障壁之後・於今各進行組織歐洲新秩序・

該分析家料希特勒將集合歐洲資源・包括被征服之烏克蘭及西俄羅斯・將設法重建歐陸之和平而不懼因英方之封鎖有飢荒之虞・

該分析家相信・歐洲達到和平之時・軸心國當能著手組織戰爭之第二階段・在此階段中・將以最後對英及美國可能有之盟邦爲其主要目標・

該分析指出・在過去二十四小時中・德人對東線軍事行動之解釋・有可注意之變動・蓋星期四日・德國述及包圍鐵木辛科元帥之軍隊・而柏林方面昨日强調德方軍事行動・厥爲自基輔至塞里夫間深入蘇軍三百哩・尤其是强調此項攻入之深度與蘇首都莫斯科距離不遠・據德方之解釋・德軍既深入・則對紅軍之包圍現成爲次要問題・

該分析家稱・「昨日非官方之評論及報紙之消息述及對紅軍有決定性之清算・而今日則强調德軍深入蘇聯之心臟・以切斷莫斯科與高加索第佛利斯間之主要交通線・

軸心在其公報之解釋・業已闡明兩點・（一）目前戰事之勝利的結局・并非一定完全停止東線之戰事・（二）蘇軍亦並非不能改組至某項程度・但其改組將不致有嚴重威脅德軍之狀態・

渠又稱・「軸心人士認爲目前戰爭終結之後・德軍所面對者僅爲支離破碎之敵人而其軍隊已無實力矣・屆時縱使美國援蘇或蘇聯在頓河以東之工廠生產・亦將不能重建能推翻德國計劃之攻力云・

德軍三路鉗勢
包圍莫斯科
似在形成中

（合衆社十日倫敦電）合衆社特別通訊員卑第稱・一面以殲滅鐵木辛科元帥大部份之中線軍隊爲目的・一面展開對莫斯科包圍之巨大三路鉗勢・今日似已在形成中・所傳另一股德大軍正向里塞夫進擊・及南面兩路之進攻亦緩慢向東進展一說・業經證實・是役比任何地點更使觀察家憶起希特勒在波蘭之戰略・其時小鉗勢活動於圍擊與會合後・卒形成對華沙之大規模包圍戰・

最南之一鉗臂・似係自布里安斯克以北及基輔東北之根據地出動襲擊奧勒爾者・中線鉗臂包括向維耶斯馬之直接挺進・加以上方之包圍臂・此係從威得比斯克以及羅斯拉夫爾南面根據地出動者・極北向塞里夫之挺進・顯未發展其本身之鉗勢活動・刻仍係向前直趨・其目的或係卡里寧・俾得切斷蘇京附近列寧格勒與莫斯科間之鐵道・

一般認爲德軍在南面兩路挺進之目的・或係在卡盧加－－圖拉區某地集合・由是使兩鉗在莫斯科南面集合云・

德機猛炸
蘇交通線

（中華社十日柏林電）德官方通訊社據德軍事當局所接得之情報稱・德空軍今日猛炸中區蘇軍在德軍之包圍下・已失却其抵抗力・

德俯衝轟炸機隊數百架飛襲蘇聯各公路及鐵路・炸燬載有物品之火車卡六十輛・機車十七輛・并有火車卡多輛出軌・火車站多處被粉碎・另有德轟炸機隊向蘇自動脚踏車數百輛猛施轟炸・

（中華社十日柏林電）德統帥部宣稱・維耶斯馬與布利安斯克兩區之德軍於九日續向蘇軍推進・五百公里長之前綫已更向東擴展・蘇交通要樞奧勒爾・自三日起卽已在德軍之佔領下・

列寧格勒以西之德軍・藉坦克車隊之掩護・已將蘇軍擊潰・德空軍於九日向克里米亞之空軍根據地及中區與南區之鐵路施行轟炸云・

德稱三日之內
毀蘇機二百餘

（中華社九日柏林電）德官方通訊社據德軍情報稱・德空軍於過去三日內・擊毀蘇飛機二百一十六架・

英皇接見
比化布祿
詢蘇聯局勢
哈里曼談赴蘇觀感

（合衆社十日倫敦電）英皇是日下午在北攀咸宮召見比化布祿爵士長談蘇聯局勢・尤其是論及德軍向莫斯科進攻之影響云・

（路透社十日倫敦電）適在莫斯科與史太林會談歸來之英美代表團領袖比化布祿及哈里曼・皆深信縱使莫斯科失陷・蘇聯亦將屹立如故・

據比化布祿爵士稱・英美之供應品已源源運往蘇聯・內有適用於蘇聯寒冬之坦克車・英方之彈藥・係根據租借法案之原則者・

哈里曼不久將赴華盛頓・在該處會晤取道中東返國之其他代表團團員云・

（合衆社十日倫敦電）美國聘蘇代表團首腦哈里曼今日告記者稱・「余所得之印象厥爲・蘇聯已認識英美爲其後盾・及具最後勝利之信念・現正決心作戰到底」・

美國一新聞記者詢問・吾人究竟立在距離蘇聯後面如何遠近之處・惟所得之答覆・却爲一陣大笑・

哈里曼微笑謂・莫斯科食物良好・但於稍微思索後・却繼續謂・「在莫斯科美國大使館之食物良好・」

據彼聲稱・自彼十五年前訪蘇以來・「蘇聯人已將機器馴駛矣・」彼將紅軍之抵抗歸功於二因素・卽機械化與士氣・

哈氏坐於其在美大使館辦公桌前・手撫眼鏡・謂「蘇聯人民不僅信賴英美之意向・且亦信賴彼等援助之有效・」彼有所獲得之顯著印象之一・乃「德軍之進犯結果已巨大加强俄羅斯之民族主義・」「蘇聯民族精神經有如斯之增長・余以爲在戰後・諸君將發現俄羅斯人所關心國際主義更關心民族主義・而民族主義之俄羅斯・乃爲吾人能與至相好之俄羅斯」云・

擁護最高領袖　汪主席

社論

留問

美總統要求國會 准許武裝商船
美輪駛入戰區限制 留待他日提出修改

（路透社九日華盛頓電）羅斯福總統今日向國會致一緊急咨文請國會立即修改中立法案・准許武裝美國商船・謂美國應「勿受希特勒指揮・而應自由行動」・

該咨文中並預留再度修改之地步・俾取消禁止美國貨輪駛入交戰國海港之規定・

總統謂希特勒所作之挑釁・乃吾美國人所不能容忍・亦決不予容忍者・美國人將不爲希特勒之潛艇・飛機或恫嚇驅出海洋・吾人鑑於希特勒之野心無饜・認爲中立法案實缺乏現實性・吾人不容吾人自衛之權利被該法案部份規定所取銷破壞・

羅總統續稱・「吾美國人已決定吾人之方針・吾人決定維持海洋自由之政策不容妄圖支配世界之外國控制海洋・吾人將全心全力・從事於此」・

羅斯福謂中立法前此似屬合理・當日馬奇諾線亦何嘗不合理・現時戰爭已由一洲又一洲擴展矣・

渠繼稱「中立法規定禁止美國輪船駛入交戰區・然希特勒認整個世界與七個大洋・均爲其馳驅之戰場・余茲建議廢止該法第六節禁止美國武裝商船之規定・無論從歷史上・國際上或法理上言・美國商船之武裝均屬理直氣壯者・」又繼稱「吾人遭遇現代海盜・彼等未發警告・即擊沉吾人無防衛之商船・故武裝吾人之商船乃極端必要與急切之舉」・

該法案之其他條欵亦有待於修改・吾人之商船不敢航入友邦港口・實無異助成希特勒對海洋之控制・亦無異予侵略者以確切協助・改絃易轍・此其時矣・美國物品之付日益必要・余茲祇請議會通過履行議會政策之行動・完成租借法案之初願・將吾人之物品交付能善利用之國家・

軍事局勢現極嚴重・希特勒正從事擴展・欲一舉而將蘇聯英國擊潰・彼深知其與時間競賽・並恐美國援助・吾人必須迅速行動・蓋西半球最後命運・亦搖搖未定也」・

希特勒對吾人之挑釁・實爲吾人決不容忍・亦不能容忍者・美國之國旗將不爲希特勒驅出海洋・吾人已決定吾人之方針・吾人決以全心全力・維持海洋自由政策」云・

（合衆社九日華盛頓電）羅斯福總統今日在其致國會之緊急咨文中・要求授權武裝美國商輪・聲言「吾人將不容希特勒指定我國輪船在世界何處海洋始可航行・

「余茲提議廢棄一九三九年十一月四日之法案（即中立法）第六項內禁止武裝從事對外貿易之美輪的條欵・

「吾人不能任許吾人正當防衛之權・爲中立法內毫無現實意義之條欵所取銷及削弱・

「吾人志在維持保護海上自由之政策・防範其爲任何妄圖征服世界外國之支配・中立法內尚有其他部份・有須修正者・余固希望國會及早予以懇切注意・」

美總統咨文繼稱・「此等條欵・有一項更爲重要・余相信吾人停止予侵略者以現有之確切援助・對於我國之正當防衛・實爲至要・若將吾人之輪船不使駛入吾人自己友邦之海港之內・則吾人實爲邀請侵略者將海洋支配・」（此顯係表示美總統願望廢棄中立法內關於戰區之條欵・）

「現已爲我國勿入希特勒圈套及自己解除束縛之時間・故若以更多之援助・更迅速的運供英國與蘇聯・及一切爲反奴役而戰之民族及個人・乃屬吾人空前之任務也・

「余謹向諸君鄭重申告・即倘若希特勒目前之軍事計劃獲得成功・則美國人民・必將被迫在與目前在蘇聯前線展開・共代價及破壞性同等巨大與嚴重之戰爭中・爲保衛吾人自己之家鄉與自由而戰・

「余所提議之修改條欵・並不要求宣戰・正如租借法案之不求宣戰・此乃美國權利之必要保衛之問題・而武裝吾人輪船・則爲一迫切需要及至爲緊急之問題・

「余誠懇信賴國會・將使美國可能協助將器材運交與將有效的予以使用之各國・而實踐租借法案之眞正意旨・換言之・余要求國會即速採取行動・以完成國會之政策・

「吾人不能及不應依賴流亡國家・如挪威及荷蘭負担經已過重之資源（輪船）以運交吾人之貨物・吾人並亦不應被迫而與吾人姊妹共和國之旗幟・爲美國務船假面具・

「中立法通過之時・能預見納粹稱霸世界企圖之眞正嚴重性者・爲數甚少・但吾人却已逐漸注意到吾人本身・吾人之民主傳統及憲制・吾人之國家及半球所遭遇到之危險・在現代戰爭之複雜情形中・凡吾人有需自衛之處即行保衛吾人自已・此固爲美國之政策也・

「國會所授權之重要貨物・大部份正在交貨中・但仍有不少被擊沉・倘若吾人臨近充分之生產・而需用更多之輪船（現在建造中）時・則屆時將更需在美國旗幟下・將美國貨物運交與各國矣・我國商輪之在海上航行・其任務實與美國之防衛有關・若不准此等船員有保衛彼等之生命及輪船之工具・乃一不公道事也」云・

（合衆社九日華盛頓電）參議員奇勒克宣讀羅斯福總統致國會之咨文後・參院外委會主席康那利及衆院外委會主席布隆隨即向兩院提出一廢棄中立法第六節條文之簡單坦白提案云・

一部議員反對修改

（合衆社十日華盛頓電）羅斯福總統要求國會修改中立法・已引起國會各派之反應・但衆議員費殊稱・武裝商船若不開入戰區・余意欲贊成之・」參議員麥那利及温尼斯均反對修改中立法・衆院各領袖希望下週末通過該法案・

（合衆社十日芝加哥電）美國第一委員會主席伍德將軍今日保證該委員會「作最有力之運動」以阻止對中立法案之修改・渠力稱・各支會將即開始工作・「以防止此種陷美國於戰爭中之大胆企圖」云・

※　※　※

日東北六縣等 麥類豐收

（同盟社十日東京電）日農林省十日發表・東北六縣及長野縣・本年度麥類實收成績如下・高大麥一百零二萬〇〇五十七石・裸麥二萬〇四百七十三石・比前五年平均實收大麥減收百分之十又三分三厘・裸麥減收百分之二十又四分二厘・小麥減收九分五厘・但上項與日前公布之三府三十六縣之實收爲高・及北海道之七月一日至現在之收穫預想合計・則大麥爲六百四十九萬五千石・裸麥六百七十五萬九千石・小麥一千六百八萬五千石・合計二千三百九十三萬九千石・比較上年實收二千六百八十七萬八千石・則減收二百九十三萬九千石・以種類別・與上年實收比較之・則小麥減收二百四十萬八千石・大麥減收百二萬三千石・惟裸麥則增收四十九萬三千石云・

英國訓練兩棲軍隊 準備向敵岸登陸

（合衆社十日倫敦電）陸軍部今日對於兩棲突擊隊發表首次公報・此種軍隊名爲「民軍」・係經秘密訓練・以備日或夜間向敵方海岸登陸・不須交通或供養之支持而能獨立行動・

此項訓練包括游擊隊行動・柔術及能於最少之供養之下而能生存云・

美衆議院通過 二次借租法案
共計五十九萬萬餘元

（中華社十日華盛頓電）美衆院今日以三百廿八票對六十七票・通過第二次租借法案・該案已送交參院・

該案通過前・共和黨佛里治曾提出一種修正案・禁止撥欵供援助蘇聯之需・但結果以一百六十二票對廿一票而被反對・

（合衆社十日華盛頓電）衆議院今日已通過五・九八五・〇〇〇・〇〇〇元之租借補充撥欵案・幷將該案送交參議院・

該項包括一・一九〇・〇〇〇・〇〇〇元用作購大砲・六八五・〇〇〇・〇〇〇元・購飛機及零件・三八五・〇〇〇・〇〇〇元購坦克車裝甲車及其他汽車・八五〇・〇〇〇・〇〇〇元購船隻及船隻供應品・一七五・〇〇〇・〇〇〇元用作爲外國政治試驗及修理武器・三七五・〇〇〇・〇〇〇元作其他用途云・

（合衆社十日華盛頓電）美衆院今日以大多票數反對廢棄或裁減租借計劃之四議案・

渠等以一百六十二票對二十一票之比數拒絕孤立派份子企圖阻止援蘇之修正案・

（路透社十日華盛頓電）美國衆議院以三百二十八票對六十七票之大多數・通過新租借法案撥欵案・即送參議院討論・

美航務委會簽訂造油船合約

（合衆社十一日華盛頓電）美航務委員會今日宣佈簽訂建造四十九艘運油船之合約・此爲其建造世界上最大及最新式之油船隊之一部份的努力・除現正行駛之三百六十艘外・將包括刻由私人公司建造之六十二艘・及指定在該委員會計劃下航駛之九十七艘・合共爲五百六十八艘・

英國上前爲世界上擁有最多運油船者・依據最近獲得之數字統計・英國前曾有運油船四百三十二艘云・

英報紙論調 認爲暫不能攻歐陸

（合衆社十一日倫敦電）最近之主張英國侵入歐洲大陸以助蘇聯之高呼・今晨已成爲耳語・因大部份報紙受哈里曼及比化布祿自莫斯科返抵此間後發表之評論之影響而要求英美全力以槍炮子彈供應蘇聯・其中竟有暗示謂英國目前試圖侵歐洲大陸爲不智者・比化布祿在每日快報聲稱・「在目前數月內吾人之事爲積聚軍火及戰爭原料在作戰之前・吾人必須集有最多之軍力資源・吾人不在任由敵方選擇時間・地點及武器之下而決鬥」云・

（合衆社十日倫敦電）蘇聯負責人士今日宣稱・對於民主國家供給飛機予蘇聯或英國派遣遠征軍在那維克與布里斯特間登陸二事・若任由蘇聯選擇一件・則蘇聯將毫無猶豫不要飛機而要英國派遣遠征軍矣・

彼等再三聲稱・如失此時機・則英軍以後將永不可得登陸之機會・並謂德軍現時由挪威至西班牙大陸沿海岸可以用作對付英遠征軍者將不超過三十師・且其兵士實質屬於次等・亦無裝甲師・而德空軍精銳已全集中於蘇聯前綫・除此之外・更並無可怕之德空軍云・

仍守宜昌

日陸軍發言人稱・退出城外第一防線・

（合衆社十一日上海電）此間日陸軍發言人秋山今日正式承認日本退出宜昌外之第一度防線・因「衆寡懸殊」之故・

但渠謂「宜昌本身絕對完整・仍在日軍手中」・又謂由第一防線以至宜昌間有許多縱隊日軍・其距離約爲二十公哩云・

羅斯福定期 海軍節廣播

（中華社十日華盛頓電）羅斯福總統今日宣佈・渠將於十月廿七日「海軍節」發表無線電廣播演詞・述及海軍與全部國防之問題・

南國共黨徒與軍警戰

・斃共黨十二捕廿人・

（合衆社十日柏林電）德官方通訊社轉載南斯拉夫京電訊稱・該處軍警曾與共產黨份子互戰・結果斃共產黨十二名捕獲二十名・

德土已簽訂 貿易協定
雙方交換貨物 值二萬萬馬克

（中華社九日柏林電）此間官方宣稱・德土貿易協定已在安哥拉簽訂・該協定之有效時期至一九四三年三月卅一日止・雙方簽約人・德方爲德駐土大使巴本及德貿易專家哥羅杜斯・土方爲土駐德大使沙拉祖格魯・該協定規定德國供給戰爭用品及鋼鐵產物與土國・換取土國之棉花・烟草・橄欖油及礦物・貨物之價值爲二萬萬馬克云・

（合衆社九日柏林電）德國經過授權之人士今日聲稱・德國已與土耳其在安哥拉簽訂新經濟協定

美大使展期離蘇
羅斯福未聞蘇要求停戰消息

（合衆社十日莫斯科電）美大使館今日宣佈謂史丹哈特大使之返美之行已無期展緩云・

（合衆社十日華盛頓電）羅斯福總統今日對報界發表談話・謂渠並未聞蘇聯有向德國要求停戰之消息・

反德勢力起握政權 巴拿馬突政變
巴總統逃古巴政要多人被捕
羅斯福表示承認新府

（合衆社九日巴拿馬電）巴拿馬今日發生政變・聞巴總統阿里雅斯已逃往古巴・

政變於上午十一時左右發生・領導者顯爲巴拿馬政府之秘書嘉狄亞・此次非常行動之初徵・厥爲昨晚美國陸海軍之奉令離巴拿馬・而回返彼等之根據地・

聞此次政變・幸不致流血・巴總統阿里雅斯於星期二日赴夏灣拿・巴拿馬城已被宣佈爲禁地・所有美國軍隊・現不准開入巴拿馬・

一部份觀察界・認爲阿里雅斯曾贊成德國政策・同情歐洲戰爭・渠最近提議・規定巴拿馬船不能武裝・正當美國考慮施行武裝商輪之際・而規定禁止船隻武裝・引起反軸心界之廣泛批評・

夏灣拿傳來報告稱・阿里雅斯今晨自巴拿馬抵步・

（路透社九日華盛頓電）巴拿馬今晨發生政變・政府秘書長兼司法部長嘉狄亞（在總統阿里雅斯）離奇出走期間・奪得政權・未致流血・巴拿馬城謠傳市長已被拘禁・

總統離京甚爲秘密・渠於本星期二晨五時半搭得汎美航空公司飛機・飛往哥倫比亞之巴蘭幾拉・

（合衆社十日巴拿馬電）據此間傳出消息・被捕者中有阿里雅斯政府之外長狄魯・財長林奈斯（阿里雅斯之岳父）・全國警察總監雅獨・巴拿馬市長巴勒達・總統秘書長洛德里奎・阿里雅斯之私人秘書愛沙薩・財部臨時行政官哈里孫・法律顧問維拉羅博斯・

（合衆社十日華盛頓電）總統本日稱・渠曾與國務部談話・得悉巴拿馬之政變・顯爲依照巴拿馬憲法條文而行・因此承認問題不成問題・美國與巴拿馬之關係絕無改變云・

（路透社十日華盛頓電）羅斯福總統今日聲稱・美國與巴拿馬之外交關係仍不變・羅斯福對新聞記者稱・巴拿馬總統之更替・係依據巴拿馬之憲法而行者・故對於承認一節已不成問題云・

（中華社十日華盛頓電）羅斯福總統今日對記者發表談話稱・美國與巴拿馬之外交關係・絕不因巴拿馬政府之變動而受影響・據國務部之情報稱・巴政府之變動・顯係依照憲法而進行者・美國對新巴政府之「承認」・當毫無問題云・

（合衆社・日華盛頓電）「華盛頓郵報」今日評論巴拿馬政變稱・「華盛頓對阿里雅斯之倒台毫無憐惜・渠毫不隱瞞渠之反民主及稱贊軸心之傾向・渠之反美態度造成許多麻煩美國之問題・其主要者爲巴拿馬運河・因該運河對西半球之安全極爲重要也云・

德人評論 謂屬離奇

（合衆社十日柏林電）德國權威人士評論巴拿馬之政變・謂巴總統阿利雅斯氏之出走情形・「頗爲奇怪・美國報紙消息・其屬有趣・其消息說明巴總統禁止該國輪船武裝後即發生此事・並表示新總統將與美國更多合作・

該方面人士回述老羅斯福總統將巴拿馬由哥倫比亞分出後・距今適屆四十年・彼等稱・一縱使歷史不重演・然亦有若干模仿之處」云・

英空軍夜襲魯爾
德潛艇一艘被英方擊沉

（合衆社十一日倫敦電）剌自權威方面探悉・英空軍昨晚襲擊魯爾・英機對魯爾之空襲・在九晚以來爲英機夜間在德國上空活動之首次・此乃因歐陸連日天氣惡劣之故云・

（中華社九日倫敦電）英海軍部宣稱・巨型德潛艇一艘與英武裝漁船一艘交戰・結果被擊沉沒・

伊拉克 成立新政府

（中華社九日八達城電）前任伊拉克駐開羅公使塞特將軍・藉英當局之支撐・組織新伊拉克內閣・已告成功・查塞氏曾任伊首相三次・并在英伊聯盟之談判中頗爲得力・

荷印參謀長 訪問菲島

（合衆社十一日岷尼拉電）美國駐遠東軍總司令麥阿達今日宣佈荷屬東印度軍參謀長波頓將軍將於星期一到達岷尼拉作數日之訪問・爲最近美國駐菲空軍團長加拉吉訪問爪哇之報聘云・

日駐阿富汗公使 赴任途中逝世

（同盟社十日東京電）日外務省九日發表・駐阿富汗公使小林龜久雄・因近東情勢緊張・於八月下旬乘機赴任・九月廿三日抵達阿富汗首都喀布爾・在赴任途中患心臟病・九日逝世・

駐日德大使 訪日情報局長作長談
傳德正與日本草擬經濟計劃
美國擬與日本成立暫時協定

（中華社十日東京電）德駐日大使奧特・今日下午四時卅分與日情報局長伊藤述史會談・會談內容未悉・

（合衆社十日東京電）今日由墨西哥抵長崎之日輪載有德國新聞通訊社大使館及商務等機關之專家到步・此事包括意義謂德國現正與日本草擬經濟計劃・因鑑於蘇聯有崩潰可能・而日本與德國之隔離亦將告終結・

德經濟專家和爾特現仍在東京・

一週以來日文報及一切官方對於華盛頓之日美談判之將來結果表示悲觀・

德方已不斷傳說日美談判已經決裂・日美之因此應決定其第二步驟・此種態度在日文報中反影・因各報已不耐煩而要求立即宣佈澄清華盛頓談話是否有希望使日本在東亞新秩序之目標獲得保證・

德大使奧特今日與日府情報局長伊藤作長談・共題目未經宣露云・

（路透社十日倫敦電）英官方對於日本政府對莫斯科爭奪戰之可能反響・似採較冷靜之觀點・惟此間若干觀察家對於德軍事獲得決定的勝利・日本將否放棄其現有態度一層・均紛作揣測・

彼等仍以爲遠東未來之局勢靠賴於華盛頓進行之日美談判・據華盛頓來訊・美國擬成立暫時協定・

此間泰晤士報對於東綫戰事・甚表關切・該報稱「吾人現是否盡力援蘇・實屬一尖銳問題」・

「政治家與民族週刊「提出一種立即援蘇之可能性・謂「遠東方面・史太林仍有未動用之大軍・其人力與裝配可調往西部防禦・如英美保證日本不致攻西伯利亞・則希特勒將遭遇由遠東調到之蘇聯大軍云・

日報警告美國 戰事隨時蔓延

（合衆社九日東京電）日本發言人及報紙今日對美國「剛愎驕傲」之行動・有所批評・並警告謂「戰爭有隨時延及世界其他各處之可能」・

該發言人稱・美國若參戰・將使文明「破產」甚且陷美國於難關・

日發言人重新忖測日本在遠東作新活動之可能性・

關於太平洋戰爭可能活動之新警告・適於日前首相近衛入宮向日皇陳奏一般局勢之時發出・

企劃院第一科科長本多向全國發表廣播稱・「因月來事態發展之故・戰爭諒將隨時延長其他區域」云・

（合衆社十日東京電）日文報預料德蘇戰爭迅將決定而德方獲勝但謂日本因英美荷凍結禁運之結果所需要之原料多僅能由南面取得若干社論强調英美與日本對抗其主要原因在南太平洋對諸北太平洋百重因此日本爲應付轉變情勢或被迫採取之在北面行動・則倫敦及華盛頓方面之反對・不若對日本新南進反對之甚云・

羅斯福致史太林函 竟爲德國間諜採悉
美焦慮其他重件亦曾落德手
德國間諜案在紐約繼續審訊

（合衆社九日華盛頓電）此間官員因羅斯福總統致史太林之函落於德人之手・甚爲焦慮・又不知間諜曾否用手段・致德官方通訊社能在該消息宣佈前・即將該函揭露・

聞該函係由白宮經通常外交途徑交與莫斯科・美大使館哈利曼收轉史太林者・不意在華盛頓至莫斯科之間・竟被德間諜截得一份副稿・

此間官員之所以焦慮者・蓋恐更重要之文件・亦曾由同樣之方法・落於納粹手中・

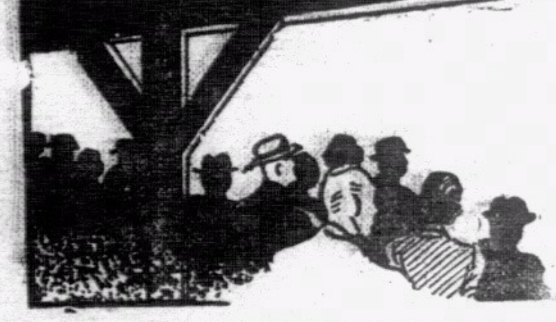
此間當局今日拒絕言明該函是否曾用暗碼拍往莫斯科・倘有此舉・則德人大概已能釋出美國秘密暗碼之一部份・但該函之副稿係在此間或在莫斯科被獲得・則危險間諜份子之存在・亦可顯出・

（路透社十日紐約電）審訊德國間諜案・今日在此間重開・聯邦調查局之代表富利德曼・提供意見・謂渠親聞一已認罪之德國間諜稱・所有由英赴美之外交公文袋中文件・在里斯本時・均經納粹特務人員・加以檢查或攝影・

富利德曼繼稱・渠曾聞被告中之兩人商討用最佳之方法・以獲得由倫敦赴華盛頓之外交公文袋・一美國反間諜特務人員施保爾・冒充德國間諜・曾警告彼輩・不應將一外公文袋拋諸船外・施保爾爲一德國產之英國政府情報員・爲破獲納粹在美間諜網之一得力人員・

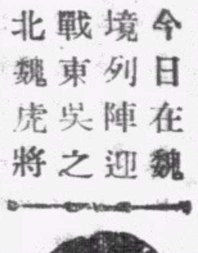
是日受審訊之間諜共十六名・事實上證明・一德國間諜名里斯者・獲有關於美國新主力艦之內容之充份情報・

發揚東方文明展開新秩序



南華體育　第一版

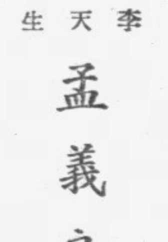
今日在魏境列陣迎戰東吳之北魏虎將


張榮才

侯榕生

李天生

孟義良


梁榮照

徐亞輝

鄧賢森

黎兆榮

馮景祥

信不信由你　光華昨遭虎噬

二：八

秧地虎施閃電戰十五分鐘內陷三城

嘉山頂上西蜀亦以四比二勝聖若瑟

警察以二比一僅勝大檯客米杜息一球壓老龍

飛而生

昨日港九兩地・共有賽事十五場舉行・甲組四場・乙組六場・丙組五場・惟乙組警察會對十二營炮兵一場賽事・宣佈改在今日下午三時半・在界限街球場舉行・其餘十四場聯賽・俱於昨日依時舉行・甲組四戰・最惹人注意者・厥爲漆咸道傍光華會出戰秧地虎一役・比賽結果・光華會竟以二比八慘爲秧地虎九龍會所噬・實出乎意料之外・南華會以四比二小勝聖若瑟・米杜息亦以一比零壓倒東海老龍海軍隊・警察會則以二比一僅勝大檯客香港會・乙組聯賽・光華會以四比二克九龍會・傑志會亦以二比一壓倒香港會・兩路華軍・俱屬初次得利・打旗隊亦以二比一壓倒米杜息・南華以三比三戰和軍糧・七營炮兵亦以六比二大勝工程隊・至於丙組聯賽・長勝軍連佛隊・竟以一比四遭廿四營炮兵壓倒・九六五營炮兵亦以二比一克軍糧隊・卅營炮兵以一比〇僅勝十二營炮兵・七營炮兵亦以一比〇勝卅六營炮兵・炮兵總部亦以五比三壓十二營炮兵・

昨日對海漆咸道傍・秧地虎穴・由下午三時半起・先後共有兩場賽事舉行・由光華兄弟隊入虎穴戰秧地虎・光華乙組亂點鴛鴦・起用新將羅玉田掛帥印・卒以四比二壓倒九龍乙・初打得勝鼓・光華甲組竟以二比八・遭秧地虎所噬・實出乎意料之外・殊令爲光華會捧場者大失所望・

考光華會之致敗原因・實由於楊子祥連賽兩日・疲態畢露・未能監視埃梨之活動・加以李國威突失水準・守衛線發生搖動・雖有霍耀華能保持原有水準・惟獨木難支大廈・仍無濟於事・前鋒各將・慣用雙翼互傳推進戰略・昨因場地短窄・未能施展・是以亦一籌莫展・全軍推進上・俱未及往昔之迅速・反觀九龍會・採利純熟之衝刺戰略・五鋒進犯有若排山倒海・殊令光華守將無法抵禦・守衛方面・有小告山奴・麥士維路與帕利拉坐鎮・施用人纏人作戰法・予光華五鋒以嚴密之監視・九龍會之勝・乃屬應有之結果・實非偶然・光華之敗・實由失諸地利・及李國威與楊子祥失常所致・

球證哥士備・鳴笛召戰・雙方隊長・先禮後兵・甫交綏・九龍會即採攻勢・五鋒均饒有氣力・不旋踵・已侵至光華禁地・僅賽兩分鐘・小告山奴得隊將球遠傳中路・埃梨一馬當先・國威衝出漏鍋・埃梨勢成單刀・近門一射中靶・

光華不甘示弱・中圈開球後・即大舉反攻・三分鐘・德輝揮軍反攻・改傳右路・熾芬遠交景聰・景聰傳中・德輝中央突破・爲小告救出・石金截得命射・無功退守・五分鐘・九龍會路差逼近皇城・光華守將分頭迎戰・球爲金寶士截得・以機會難逢・乃切入命射・又中紅心・二比零・十三分鐘・九龍會捲土重來・路差得後方輸送・獨自衝前・閃過光華各守將・發彈又告得手・三比零・

光華以在十三分鐘內・連失三城・心有不甘・再戰聲中・大舉反攻・十五分鐘・景聰得球吊入網內・三比一・十七分鐘・九龍會又採攻勢・埃梨遠射中楣・反彈而出・金寶士衝入・又陷一關・四比一・光華自勝回一球後・士氣較前爲盛・進攻更急・無奈場地不慣・每每失機・至卅分鐘・熾芬得隊侵近・小告施絆馬索・被判極刑・光華遣熾輝當劊子手・一刀見血・四比二・上半時亦隨之告終・

易陣再戰・光華不甘落後・大舉反攻・楊子祥曾一度與布力互撞而受傷離場・惟不久已可復出・戰至五分鐘・布力得隊斜刺衝入・又記一功・五比二・十分鐘・九龍會攻勢甚盛・如入無人之境・金寶士得後方輸送糧草・又奪一城・六比二・

光華自連負多球後・士氣更見頹喪・反觀九龍會愈戰愈勇・十七分鐘・九龍會逼得角球・金寶士主踢・埃梨乘機又射中紅心・七比二・十八分鐘・埃梨捲土重來・單刀赴會・又得一城・此後九龍會仍不放鬆・光華力圖平反・收局・至完場號鳴・光華乃以二比八敗於九龍會・雙方陣容列下・

△九龍會

力臣　布積　帕利拉　小告山奴
埃梨　麥士維路　立士梨
士差梨　金寶士　路埃　脫　壁韋　藍

△光華會

李國威
李國祺　梁柏偉　楊子祥
鍾輝　林霍耀華
黃景聰　卓石金　陳德輝　田榕發　錢熾芬

在甲組聯賽開始之前・先有一幕乙組聯賽舉行・由光華乙與九龍乙會師・光華乙以簇新陣容出戰・開賽後・九龍會史冰高先開紀錄・光華會羅玉田還以顏色・一比一・下半時九龍會卑利士頭頂・又中紅心・光華羅穎駒遠吊入網・再成平手・及後光華李恩樑更梅開二度・以四比二壓倒九龍會・雙方陣容列下・

△光華乙

楊本漢
林正芳　游華興　光
盧樹嘉　黃家傑
羅穎駒　楊本宏　羅玉田　李恩樑　梁炳金

△九龍乙

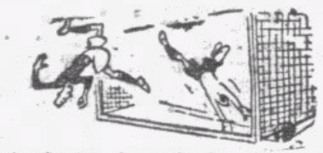
占士　卑利士　士
希路　夫
威菲路　威健臣
堪富利士
布祿地　李安納　史冰高　郭彼得　告魯士

昨日嘉山頂上　西蜀初打得勝鼓

先勝後和終局四比二　李球王個人連中三元

△乙組好手未出苦戰三比三賽和軍糧隊▽

濛濛



昨日嘉山之戰・強弱懸殊・早料定勝敗之數・惟南華亦經一度被迫二比二和局・幸軍心振奮・不旋踵・即勝回・球迷方爲之心安意定・老臣六叔・喜極而高呼「李惠堂」・全場賽來人人落力・個個爭先・惜劉榮光賽來不夠氣力・且對於控球截球工夫未老到・尤其對於聖隊右翼何應芬・不能看管・致令時有雙翼齊飛出現・他日若戰東方・對於此點・更要大大注意・不然・恐負球或由此路而來也・南華上下場皆主攻勢，殺得聖若瑟棄甲曳兵・敗走嘉山・聖隊戰來奮勇可加・欲一鼓下南華・然技不如人・徒呼奈何・其作戰採用雙翼齊飛・中央突擊方法・其戰略甚似東方之戰法・右翼何應芬・戰來爲全隊冠・每得球輒作驚人之舉・與南隊之李德祺兩相比美・且盤傳射諸技・已達相當造就・不久之將來・此子必有一鳴驚人之舉・其左翼哥士打・亦一良材・李安納鎮守中路・增助前鋒助力不少・扳回二球・皆賴其力・球王李惠堂・昨日連射三球・俱皆不能挽救者・乙組之戰・南華好手未出・在初賽時只得九人應戰・賽後十分・始足人數・全隊以朱永强最出色・爲隊中之危險份子・雙衛賽來遲慢・金家標失去本來面目・此皆足以影響勝利之途・李殿祺下場賽來勝於上場・軍糧賽來均勻・中衛綫有隱健表演・屢阻南華攻勢・結果三比三賽和・軍糧隊吉連・威亞・楊氏各記一功・南華乙朱永强・李殿祺・尹卓新各陷一城・雙方陣容列下・

△南華乙

余啓恩
陳裕成　鄧耀華
鄭靄祥　張炳潤　金家標
羅永添　尹卓新　李殿祺　朱永强　莊錦泉

△軍糧乙

卑利煞　夏芒
密地臣　咸蘭　摩梨
士壁
楊氏　威亞　奇勤　摩瑾　吉連

乙組既完・甲組賽便繼之上演・雙方陣容如下・

△南華會

謝錦洪　劉榮光
譚均幹　會仲雲　林德譜　劉慶才
李石友　鄒文治　李惠堂　劉松生　李德祺

△聖若瑟

士丹頓　加士地路
會培福　李安納　米亞
夏仙
哥士打　馬素　匿士　申都士　何應芬

聖隊先得地利・背日而戰・立施下馬威・申都士與馬素朋比爲奸・互相短傳而進・到達腹地・交匿士・匿士望門便射・傳譚均幹雙手抱住・在轉身間・馬素衝至，譚不能避・只負角球・哥士打主踢・匿士把頭一搖・馬素用足勾前・中柱彈回・越野而去・南華立刻報復・松生奔走門前・米亞忙領軍退守・負角球・松生主踢・球王頭擺・傳與德祺勾去・會培福接個正著・南華連續進攻・數次勁射・俱被救去・遂回守中路・聖隊乘南華後防空虛・何應芬單人進攻・馬素與匿士二人齊至門前・會仲雲回師掩護・乃告無事・鄒文治・鄒輸送前方・惠堂加上一腳・球越門頂飛去・十分鐘・松生在離門約卅碼外・獲加士地路之球・盤前便射・球去勢甚勁・會培福急奔抵禦・豈料球掠在夏仙之肩而過・去勢方向遂改・會培福回師不及・目送之入網・一比〇・

球再由中路而上・劉榮光因助攻・未及退回・被何應芬偷過・直走龍門・幸林德譜從後救去・鄒文治領軍而前・夏仙搶去・鄒苦纏不捨・夏欲交回・會培福接去・會不料其出此・失手接不及・球奔出界外・負角球・李碩友主踢・落點美妙・鄒文治與夏仙齊躍高爭球・夏仙不意手觸及球兒・被判十二碼球・由惠堂主射・一蹴入網・二比〇先勝・

南華得勝・其威甚盛・林德譜得球・傳與李碩友・李挑與惠堂・惠堂舉足欲射・李安納急忙掃去・寧負角球・李安納・李碩友射越網後而去・碩友及德祺先後連射數球・亦皆被培福救去・不久半場完・

休息片刻・易地再戰・戰來漸見劇烈・聖隊屢欲雪恥・彼此一進一退・毫無半點停頓・安納坐鎮中路・供應前方・謝錦洪位置不適宜・申都士乃得爲所欲爲・匿士接應斜射・彈中門柱・反射出界外・安納再來襲擊・何應芬沿邊而前・挑盤閃避・劉榮光不能禦・被其近門力射・譚雖接得・亦滑下地中・而匿士與馬素齊衝至・幸譚機警，雙腿將球一夾・臥下不起・聖隊莫奈之何・聖隊連續來攻・安納在中場截獲球兒・吊傳中路・會仲雲位置略前・雖躍高頭頂及・仍不能阻・致球爲哥士打取得・力猛・中門柱彈回・哥士打再吊傳高中路・馬素跑馬衝來・連人帶球・頭頂入網・勝回一只・二比一・

距離開賽不過十分而已・南華反攻・松生得擲界球之便・一路而上・米亞欲阻無從・士丹頓按馬相候・乃交與德祺・德祺傳與惠堂・李安納步步爲營・惟防惠堂作怪・雖射去亦不能建功・

廿三分・匿士接得開來門球・掃交左翼・哥士打斜射・錦洪截得・反彈出界・負角球・哥士打主踢・劉慶材頭頂救出・安納奔前獲得・慶材欲阻・被其閃過・舉足猛射・球由頂而入・二比二和・

廿四分南華先勝而和・豈肯甘心・球由中路而上・三扒兩撥・德祺怪腳傳至・堂惠一揮而入・其快如飛・前後不及一分鐘也・三比二・

廿七分・聖隊攻勢頓弱・南華反見活動・鄒文治乃全軍之靈魂・輸送子彈・李惠堂領前衛鋒・單人出擊・加士地路措手不及・棄甲收下・兵臨險地・培福棄營出戰・惠堂橫掃入內・四比二・

再戰慶材得機與鄒文治互相短傳・略前便斜斜切中・惠堂得球・又作單刀赴會・李安納與米亞二人雙雙左右夾持・亦無法搶出寶貝・更被閃過落後・培福來搶・惠堂輕輕撥去・竟不入網・斜飛出界・出人意料之外・不久而完場號鳴・

昨日足球總賬

△甲聯賽			
南華會	勝	聖若瑟	四比二
九龍會	勝	光華會	八比二
警察會	勝	香港會	二比一
米杜息	勝	海軍隊	一比〇
△乙聯賽			
光華會	勝	九龍會	四比二
傑志會	勝	香港會	二比一
打旗隊	勝	米杜息	二比一
七營炮兵	勝	工程隊	六比二
南華會	和	軍糧隊	三比三
△丙聯賽			
九六五砲兵	勝	軍糧隊	二比一
廿四營炮兵	勝	連佛隊	四比一
卅營炮兵	勝	十二營炮兵	一比〇
七營炮兵	勝	卅六營炮兵	一比〇
炮兵總部	勝	廿營炮兵	五比三

第八次特別賽馬

中華社

昨日下午二時・愉園馬場舉行特別賽馬・共賽九場・是爲第八次特賽之次日・情形異常熱鬧・觀衆與購彩者異常擠擁・昨慶祝雙十節日・爲此次特賽之第一天・由上午十一時半開跑・共賽十二場・總督楊慕琦爵士・亦於下午一時駕臨參觀・查各場賽跑結果・冷熱門各佔半數・在競賽中・第十場列打所騎莫幹生名下之「史奴威」・中途失足墮地・腰部受傷・該馬旋被廢棄云

陶英乒乓隊犯港戰績

出戰四場勝負各半

澳門陶英學校轟雷社・昨（十日）乘交通輪來港・原定一行十人・惜主將梁文煥君因針紙問題・原船折回・不能參與比賽・是日十一時・首戰頑旗・南洋商學院・結果南商頓檯熱（舊式球檯）關係・以三對二殺退陶英・第二場陶英鑑首次失敗・立調老將馮茂生出場・果然馬到功成・以四對一勝湘父・又以三對二擊敗勵志社・其餘兩場比賽・表演極爲精彩・觀者拍掌叫絕・

△今日秩序

十一時對業餘（球室）灣仔鳳凰台
一時正對移民局　雲咸街三號A
三時半對美星　渣打球室
八時正對華聲　渣打球室

界限街頭警察揚威　二比一克大檯客

摩士先開紀錄侯律再記一功

醒非

昨日對海界限街球場・僅得一場賽事舉行・下午三時半・乃甲組賽事・由警察會與香港會對壘・警察會自出戰以來・未嘗一勝・香港會則兩戰俱捷・昨日兩方相遇・其一爲保持不敗紀錄・其一則爲打破交白卷之羞・是以雙方俱出全力以赴・壘戰之下・警察會由摩士先開紀錄・下半時香港會右輔攀成平手・最後警察會賴侯律一腳奠定勝局・二比一壓倒香港會・陣容列下・

△警察會

許福元　摩亞士
曾啓榮　柏架
布力殷　卜比
陳光格　花利强　摩士　侯律　黃文貴

本週足球聯賽秩序

十月十二日（星期日）

	下午五時正	
甲聯賽	士葛隊對工程隊	掃桿埔場
	球證……菴文士　傍證…義華士　戚路臣	
	星島會對東方會	香港會場
	球證……米曹　傍證……加梨　丹美	
	下午三時半	
乙聯賽	士葛隊對軍需隊	掃桿埔場
	球證……福特	
	星島會對東方會	香港會場
	球證……烈士	
	警察會對十二營炮兵	界限街場
	球證……科士打	
	下午三時半	
丙聯賽	大學堂對蜆殼隊	漆咸道場
	球證……碧架	
	下午五時正	
	嗒藝會對軍醫隊	太子道場
	球證……賓咸	
	飛機隊對打旗隊	漆咸道場
	球證……史杜蘭洽	

掃桿埔球場　米杜息僅勝海軍

雙方互有攻守亞當士奠定勝局

乙組米杜息以一比二負於打旗

新客

足球聯賽・昨天是第三週了・掃桿埔場・午後三時半起・先後共有甲乙組賽事各一場舉行・首場三時半・先由乙組打旗隊與米杜息會師・次場則由甲組米杜息對抗海軍隊・首場打旗對米杜息之戰・雙方演出・未見緊張・上半時打旗於開賽後十分鐘・由淩氏射入一球・先開紀錄・下半時雙方互有攻守・戰至十八分鐘時・米軍因在打旗門前犯規・被判十二碼球・打旗遣賓地當劊子手・一刀見血・二比〇・再戰・米軍見連負二球・心有不甘・即大舉反攻・戰至廿五分鐘時・打旗因侵人犯規・被判極刑・米軍由湯姆斯主踢・射中紅心・二比一・打破光蛋・此後雙方互有往來・至完場時・打旗以二比一小勝・陣容列下・

△打旗隊

史冰士　史蔑　淩
羅便臣　賓地　史堅
泰羅　狄蘭　杜碧勒　必　士巴　利拿　葛杏　氏

△米杜息

邊頓　韋謀士　湯姆斯
利維路　希麻士　京士
棉勳　勿刁士　泰路　美鮑　維臣　拿　雙

米杜息甲組之戰・雙方戰來爲藝不相上下・米軍前鋒雖較見活動・無奈海軍守衛堅强・故米軍在苦戰之下・只在上半場三十分鐘時・由亞當士在門前撥入一球・奠定勝局・

五時正・甲組之戰・即告開始・海軍先採攻勢・泰羅挑球・巴把盤前・施漢奪得・遠送前方・皮亞臣得球遠射・苗亞士擋著・傳與告羅夫脫・畢禮地迎面而來・告遂遠傳史堅拿・史漏接・柏架得球・巴把衝來・柏將球反交門將・門球開來・必烈截得・單騎入陣・命射不中・此後雙方戰來・各有攻守・至三十分鐘時・米軍亞當士在海軍門前撥入一球・一比〇・米軍先開紀錄・再戰移時・休息號鳴・

易陣再戰・畢禮地交球金馬・金與皮亞臣短傳・侵入海軍腹地・羅富利劏出界外・負角球・五分鐘・米軍又來進攻・仍未得逞・十分鐘・褒倫射門・律打妙救・大脚送前・必烈傳與泰羅・泰單刀而入・譚馬士來搶・得球交皮亞臣・皮正欲命射・不料苗亞士奪去・大脚交與史堅拿・史見晏打臣位置得宜・交他命射・晏臣托出・此後雙方互有攻守・至完場時・米軍以一比〇僅克海軍・兩陣有如下列・

△米杜息

律打
苗亞士　軒
羅富利　告羅夫脫
巴把　史堅拿　烈　泰　晏打臣　獵　披　洽

△海軍隊

威健臣　譚馬士
晏臣　畢禮地
架　施　漢
金　皮亞臣　馬　當士　拉　市　倫

今日在魏境出戰北魏之東吳十一大將

劉顯濃

吳祺祥

嚴士鑫

劉始贊

許竟成

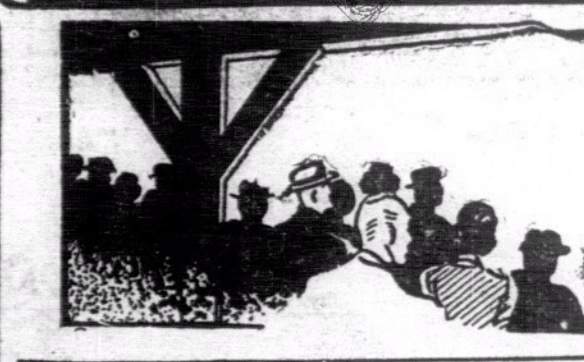
羅偉權

鍾勇森

張金海

許文奎

南華體育　第二版



今日足球聯賽
有東星大戰上演
工程兵捉爛頭蟀想亦必有大觀
乙組兩場士葛對軍需當較可看
丙組賽培藝如不勝軍醫則此後取分不易

草上飛

如照足球總會所排定比賽秩序進行・則今日之足球聯賽會・連甲乙丙組統計・亦不過有賽會七場・共甲乙組各有兩場・丙組則共有三戰・乙丙組無甚重要賽事・而甲組則有甚有關於爭標前途的一場・蓋此日已輪至俱甚有冠軍色彩的東吳與北魏兩軍對壘・經此一戰之後・而後東吳北魏・實際上那方高强・乃可略見梗概・爲的是自有魏軍而後・東吳不過與他僅僅作過奪標之戰一場・那時又是二對二賽和・不分勝負・何况兩隊在聯賽會的總結・上下也不過只差一分・

在經看過上屆東星大戰的芸芸衆生中・一定以爲今日之戰・又必異常激烈・是必很有苗頭・但在我看來・則恐怕未必有似上屆一戰的刺激・理由是今時不同往日・自魏主能用計解除雙方原有的嫌隙・以謀一心對付西蜀之後兩方健兒的緊張心理・已各各緩和下來・而况東吳軍師・實際上又已臣服了北魏・可是話又得要說回來・然則今日之戰・豈又如昨年第一次東南大戰的馬虎了事・只求賽和便算嗎・此則昨日已有人謠傳・事實上似會如此・因爲軍略上不得不然・以免犯了三馬同槽・江山盡歸司馬氏的故事・但我卻以爲事實未必如此簡單・因爲友誼還友誼・若說到爭標問題・自必會當仁不讓・爲的是上到疆場・衆球員便如大將在外・其實燦爛金牌・根本是自己佩帶的好・條件如何・這只是他人自身之事・於球員於母會又有何干・故以爲戰來終究是好睇

信不信由你・雖則東吳軍師前此因許竟成在戰西蜀時高蹈不出之故・會發誓不再用其人・但竟成究竟是一個衆人認定爲東吳守衛線的靈魂・而且竟成本身也會表示過用不用他不去理會・但丹心一片・卻仍在力保吳侯・大有軍師也奈何我不得之概・則今後必仍替東吳出力・似已中正我的預言・因爲我知東吳尚不許有獨裁・軍師也得以吳人公意爲依皈・儘他咀裏如何嚷法・取銷令他卻終於沒有坐冒起行的能力・則今日許竟成必依舊以隊長資格出場・似乎不待蓍龜・我更可大胆加一句預言・肯定他今日的演出・將爲全隊之冠而有超類拔萃的表演・因爲那番征澳沒他的份・對北魏說不到交情・是以今日的東吳成敗問題・我以爲是全繫在他一人身上・根本上他卻隱成今日一戰的赤壁周郎・

東吳的消息・近來也似學了人家・竟有人從中操縱・而我輩又是凡事秉筆直書・絕不向任何方討好的一家・則眞的消息自然常會隔晚尚流不到的苦悶但我們所有的是清醒的頭腦・敏捷的手段・人家不願人知的消息・不只會不明所以的落到我們手中・而且我們會照理想像而立言・故而消息有時反會較機關報爲更準・何以會如此呢・爲的是近今世界・隨處都要用智・有時眞消息是要連自已人也要遮瞞的・於是能運智想像的份子・便常會比靠探眞消息的來得高明・呵呵・似此說來・球國豈不更和三國時相像・

今日之戰・我以爲雙方絕對說不到征澳的交情・第一是因爲軍旅相逢・不同聯合對外・爲了各爲其主和本身前途計・不容不力爭・第二是東吳隊中・還有劉顯漢・嚴士鑫・劉始鑽・許竟成・羅偉權・鍾勇森等六人・根本是未嗅過澳洲味的人物・是過半數球員和北魏說不到搭得上交情・第三是許羅鍾三人・還要趁此顯顯他們征馬來亞的威風・更有侯澄滔要解解征澳投閒置散的苦悶・何况征澳時・吳祺祥多是當中衛・這回也要來顯顯後衛的身手・既有此數點・則我以爲東吳的軍心・必會抱滅此而後朝食的心理者爲多・由此戰情必不會平淡過去・是甚値得一看的東西・

然而話又得說回來・東吳方面雖然十九要各盡各力當仁不讓地打門・但今番能勝得曹兵否・卻另有問題・爲的是今年的北魏戰鬥力已與上屆不同・張榮才因征澳演出不大好・回港後的生活與在澳時不同・他已發奮地誓保令譽・演出仍不失爲港中最好守門員中之一個・侯榕生已進步多多・李天生也恢復了斷臂前的威風・何况中衛線來了個孟義良・前鋒線上・馮景祥恢復了水準・解決了領軍沒人的難題・因此一來・軍威便盛・可是今日卻有一焦點・便是宋靈聖將否出場・據我所知・則他對陡然放逐之事・還是翻氣不過・雖然有二叔說項・開說還未成功・他如果不出・雖然中衛線還有徐亞輝補充・但果然如此・則不獨守衛上會有影響・便連前線雄心也會冷了下來・因爲據我所知・則馮景祥是宋靈聖最要好的朋友・如果靈仔堅不復出・則二叔心情必不如平時之佳・

我以爲今日雙方的成敗問題・都在中堅一缺的問題上・如果東吳有許竟成・北魏沒了宋靈聖・則東吳勝利爲高・若雙方都沒有正規中堅・則或者殺個平手・但我以爲許竟成必有重著征衣的可能・宋靈聖如能保持他的個性・則十九要暫作豹隱・如此一來・則雙方陣容當會如下列・

△東吳
劉顯漢
嚴士鑫　吳祺祥
羅偉權　許竟成　劉始鑽
侯澄滔　曹秋亭　許文奎　張金海　鍾勇森

△北魏
張榮才
李天生　侯榕生
徐亞輝　梁榮照　孟義良
葉北華　郭英祺　馮景祥　李兆榮　鄧廣森

工程隊在乙組出沒時・便早已受到球國迷民的注意・而視爲確有甲組的丰度・故本屆擢陞甲組・滿以爲他們或會成爲華隊的魔星・在初他們的受國產癖人注意處・似比光華更大・可是乙組即是乙組・雖然他們前鋒人物高强・相當犀利・一出便如閃電般・連星島也被他們打得翻不過氣・一連先失三球・可是守衛中人因不慣出大場・昧於貪勝不知輸的教訓・竟不知學上屆警察隊的故智・贏了便注重於守・便反以四比七敗了回去・第二次還奇・竟連前鋒也不濟事・對離山的秧地虎也勝不來一球・反被虎咬了一啖而定了他兩戰兩敗的命運・這我以爲眞是他們倒霉不過的事・今日再過爛頭蟀・銳氣既失・眞不知能否勝得人來・爲因今年・士葛隊的來頭也似不弱・他們守衛力進步・前鋒又比前完整・何況工程隊的右翼「他保」李惠霖・最近正患痔瘡・入醫院去割・還未告痊・今日不能出場・又影響了進攻實力・似此則勝負之數・更屬難測・如果今日工程再輸・則他們想爭上流的希望・怕恐要成幻泡影・但相信此場無論如何・也仍是甚有看頭・因爲工程兵究非弱旅可比・他們今日的陣容如下・

△工程
莫士咸
珀爾瑪　非路定
泰羅　梳氏　鄭英權
鍾士　柏林　霍士　波利路　波利亞

△士葛
兵其亞
符利沙　尼士蔑
奇勒　霍近拿　文路
曲氏　麥當奴　柯路特　富林明　荷息

乙組本有兩戰惟聞昨日在界限街球場舉賽之警察乙組對十二營炮兵一場・改於今日下午三時半・日將有乙組賽行・是以今在界限街場舉事三場舉賽香港會場裏的東星前哨戰自然是北魏的世界無疑・東吳前哨不勁絕不可稱爲勁旅・不過我絕不明他們甲組既用不到劉福銓何故乙組也任他投閒置散不過我得老實說句・照東吳乙組現在的前哨力・則雖加上一個劉福銓・也未必有多大用處・這是一木難支大厦的原故・另一場掃桿埔中士葛對軍需兵的乙組賽會・則勝利似穩屬了小爛頭蟀・丙組賽會・飛機會穩勝打旗隊爲的是本屆丙組中的打旗隊・已非上屆的人物・而飛機隊卻是軍威依然・其他兩戰・蜆殼隊似可贏時有人數不足之嘆的大學堂・培藝之戰軍醫・是弱碰弱・那隊絕無僅有的丙組全華隊培藝・今日如果再不發奮取分・則此後不知何時方得再有取勝機會・要則他們能大整軍兵纔可以・各隊陣容如下・

△星島會
朱兆恒
梅柏泉　麥兆漢
譚振輝　麥國鈞　陸達鑑
馮坤勝　譚振乾　黃永康　何有基　譚煥章

△東方乙
孫寶安
顧國柱　張志英
蕭日華　文慶華　梁清華
李活秋　袁耀林　梁炳坤　蔡漢渠　廖貴傳

△十二營砲兵
摩理
李察　泰羅
力加臣　凌氏　積查臣
羅拔臣　白冷　路芝　亞力山打　菲拔笑

△警察會
麥哈地
陳光裕　梅兆基
范貴才　畢烈顯　摩利臣
劉北鴻　麥偉麟　鳩路　陳達輝　哥頓

△士葛隊
奇勒
尼士蔑　湯臣
摩亞　班拿備　臣
基路萊　卑利　羅士　哥頓　活士

△軍需隊
連奴
羅士素　亞當士
夏定　羅拔　匿告路
湯菲臣　德巴路　奄臣　夏蘭　吉拿

△蜆殼隊
麥陽
加士度　丹輝美
李源宦　劉榮　溫路昆
梁乃益　鴨郎　山度士　米亞　朱劍雄

△培藝隊
孔頤江
張儉南　呂麗忠
陳啓靈　羅玉田　林偉全
李榮佳　黃枝　劉復漢　王廣德　葉華

△軍醫隊
賓義
燕滑曹　鐵提
高速士　萊梨士　近臣
卑士頓　匿告士　滑士　露斯　米曉

△飛機隊
車律
抑文士　加殊
波凌　波士　列奢臣
史蔑夫　巴家烈　何強　吉理　括溫

△打旗隊
堅
荷倫　班士納道倫
文地　史蔑夫　比理亞
羅便臣　葛賴　士冰　連打　拜禮士

居聯會　攀山比賽

一枝梅

港九居聯會，於雙十節日舉行攀登獅子山比賽・參加人數不少・李玉峯以十三分卅二秒四之成績・榮膺男子冠軍・亞軍梁乃益・十三分卅七秒三・季軍袁日樹・十四分四十五秒・第四名黃志遠・十四分五十秒第五名陳國雄・十五分・女子冠軍羅素・廿五分廿四秒四・

華人泳游會　舉行週年水運會

今日爲最後一日有八項決賽

水怪

華人游泳會週年水運會・雙十節日下午三時開始舉行・項目有男子一英里舢舨單人賽・陳雷壁以十四分十二秒之成績獲冠軍・劉恒璋亞軍・十六分卅八秒・陳紀律季軍・十七分十一秒・女子舢舨單人賽繼續舉行・結果成績如下・冠軍董麗瑛・時間八分四十五秒・第二名・潘松園・時間九分廿六秒二・第三名潘松響・時間十分十一秒・

昨日爲水運會之第二日・項目共六欵・均屬短途泳賽・茲錄各項成績如左・

△男子五十公尺自由式・（一）陳景邦・廿八秒・（二）陳雷壁・（三）馮飛雲・

△女子五十公尺自由式・（一）何惠瓊・卅五秒八・（破全國紀錄）（二）梁愛梅・（三）陳子霞・

△女童五十公尺自由式・（一）龍燕熙・五十一秒六・（二）何惠德・（三）簡慧貞・

△會員役五十公尺自由式・（一）陳冠英・卅三秒二・（二）霍伯餘・（三）鄒添・

△男子四百公尺自由式・（一）陳雷壁・六分卅三秒二・（二）陳錦漳・（三）馮飛雲・

△女子四百公尺自由式（一）何惠瓊・七分廿六秒二・（二）梁愛梅・（三）陳子霞・

今（十三）日下午二時半・賽會仍繼續在七姊妹華人游泳場舉行・決賽項目如左・（一）男子一百公尺自由式・（二）女子一百公尺自由式・（三）入水比賽・（四）男子一百公尺背泳・（五）女子二百公尺胸泳・（六）男童五十公尺自由式・（七）男子二百公尺背泳・（八）女子二百公尺胸泳・

國慶日足球慈善賽　國軍同打得勝鼓

乙組華聯以五比零先勝頭陣　甲組華聯亦以三比零奏凱歌

飛而生

雙十節嘉山頂上・平添一番熱鬧・場內四週・座無虛席・朗園山上・亦有水洩不通之概・蓋國慶紀念無處去・於是共趨嘉山・一覩國軍與外隊作慈善足球賽・由於當日第一場之乙丙組華聯戰乙丙組西聯・乃屬創舉・是故同日雖有特別賽馬舉行・到場作壁上觀者亦大不乏人・總會爲維持場內秩序起見・事前在場傍圍以繩索・故秩序不至若平昔之凌亂・交戰結果・乙丙組華聯以五比零之成績・將乙丙組西聯隊擊至片片碎・甲組華聯隊亦在千辛萬苦之中・卒以三比零小勝甲組西聯隊・

查前日兩場賽事中・第一場反較第二場爲精彩緊張・蓋雙方俱因屬創舉・是以落力拍演・以爭取名譽・鏖戰之下・乙丙組華聯隊雖攻多於守・惟後防亦受西聯隊之威脅・終能取得五比零之大勝者・西聯隊守衛線脆弱有以致之也・甲組華聯自始至終・均被西聯隊圍攻・卒能保持勝利者・實倖運使然・蓋當日西聯隊屢次侵近命射・均中柱或射中李國祺之身・而告無功・反之・華聯偶得隙反攻・即能得利故也・

第一戰・雙方俱未依照原定陣容出戰・西聯隊有奧雲氏・威亞・押文士・及摩利臣作豹隱・以衛息・亞當士・威利士・及布力般入補其缺・實力反見加强・華聯隊則有錢熾輝缺場・臨時以朱錦成上陣・實力則微受影響・考其得勝之原因・實由於華聯隊對前鋒綫各將位置加以更調之功・蓋連佛隊之梁炳坤・乃一絕好之左翼材・總會竟選作中鋒・乃有楚材晉用之嫌・馮坤勝左右咸宜・以之充任何一位置・無不勝任愉快・是故當日華聯隊以譚振乾掛帥之印・左右輔以朱永强及馮坤勝・左翼又以梁炳坤担任・前鋒線推進上・俱異常活動・五鋒均有諒解合作・守衛線除壘永福・未能監視泰維活動之外・其餘各將・均能應付裕餘・尤以朱兆恒表演・已恢復往昔水準・屢次計避泰維之衝刺・博得不少掌聲・華聯當日之勝・乃全軍努力之功・實非倖致

西聯隊前鋒線・雖有荷息當右翼・惟遭譚振輝予以嚴密之監視・一籌莫展・泰維乃前鋒線之危險份子・屢予華聯後防以威脅・守衛線各自爲戰・僅賴佳氏獨力支持・一人之力・自難阻推進銳利之華聯前鋒・連奴士演來平平・實與後衛脆弱有以致之也・

開賽後・華聯隊即採攻勢・惟西聯守衛線分頭迎擊・華聯屢告不逞・西聯隊乘勢反攻・華聯守衛線堅强・西聯亦告不逞・麥維多次衝陣・亦被朱兆恒救出・雙方爭持至廿分鐘・馮坤勝乘後方輸送之便・單騎入陣・將球挑高・譚振乾頭頂入網・先開紀錄・卅分鐘・華聯捲土重來・朱錦成得機傳中・梁炳坤兵臨城下・又陷一城・二比零・上半時告終

易陣後・華聯隊似盡佔攻勢・僅賽七分鐘・朱永强卽獨自過關斬將・侵近西聯禁地・又取一城・三比零・十五分鐘・華聯被圍攻後・鄭靄祥得機遠傳・朱永强切入發炮・又傳捷報・四比零・此後西聯隊雖大舉反攻・無奈華聯守衛堅强・西聯屢被擊潰・至最後五分鐘・馮坤勝不甘示弱於人・自尋機會・左閃右避・誘出門將・從容射空門・五比零・再戰不久・完場號鳴・乙丙華聯以五比零大勝西聯隊・雙方陣容列下・

△乙丙組華聯
朱兆恒（星島會）
陳光裕（警察會）　麥兆漢（星島會）
譚振輝（星島會）　瞿永福（東方會）　鄭靄祥（南華會）
梁炳坤（連佛隊）　朱永强（南華會）　譚振乾（星島會）　馮坤勝（星島會）　朱錦成（星島會）

△乙丙組西聯
連奴士（軍需隊）
卑利煞（軍糧隊）　亞當士（士葛隊）
共禮云（七營砲兵）　佳氏（卅營砲兵）　布力般（米杜息）
德菲路（軍需隊）　鳩路（警察會）　泰維（米杜息）　威利士（七營砲兵）　荷息（士葛隊）

甲組之役・華聯有張榮才・李國威・鄭文浩缺場・補以李國祺・吳祺祥・田榕發三將・西聯亦有花利亞作豹隱・由波利路入補其缺・兩軍演出・均存敷衍了事之心・賽來缺乏精彩・且全場備受西聯隊之威脅・前鋒線與守衛線・被截作兩段・首尾不能兼顧・皇城常陷於四面楚歌之中・幸得吳祺祥・楊子祥救駕有功・屢救大險・加以有幸運之神爲助・是以卒能保持勝利・前鋒線・馮景祥演出最佳・爲前鋒線之輸血管・球王雖見努力・惟遭共死對頭畢禮地之糾纏・甚少活動之機・間得隙侵近・又故高射炮・田榕發慣充右輔・前日改任左輔・表演略見失色・惟總爲華聯打開紀錄・共功亦不可沒・雙翼已無齊飛可見・

西聯隊前日全軍有佳妙表演・兵其亞救險不少守衛線以符利沙及畢禮地最佳施漢與麥士維路未能監視華聯兩輔之活動・前鋒線・阿路特衝刺力異常强横・侯律未演出獨馬本色・卑拉爲前鋒線最活動之一員・惟被吳祺祥所拑制・甚少予門將以威脅之機・依照當日兩軍演出・西聯實應操左券・而終告失利者・實球運不濟使然

雙方隊長先禮後兵・球證一聲令下・戰幕卽告展開・華聯僅得十人應戰・西聯頻採攻勢・十分鐘後・吳祺祥方趕到助陣・華聯開始反攻・惟西聯士氣正盛・進逼甚急・華聯陷於風聲鶴淚・卑拉數度傳中・柯路特衝門・均差之毫釐・未能得逞・上半時終・雙方紀錄未開・

易陣後・西聯依然攻勢甚盛・五鋒連環進犯・多次射中門楣・華聯乘勢反攻・又遭西聯守將擊退・至廿五分鐘・球王揮軍進犯・田榕發從傍接應・以迅雷不及掩耳之戰略・打開紀錄・經此之後・華聯略有起色・廿七分鐘・馮景祥斜射一記・兵其亞竟然疴蛋・二比零・卅三分鐘・華聯再下反攻令・球王一馬當先・兵其亞見勢危急・乃棄城衝出・球王將球挑入空門・完成三比零之局面而後散・陣容列下・

△甲組華聯隊
李國祺（光華會）
吳祺祥（東方會）　曾仲雲（南華會）
羅偉權（東方會）　楊子祥（光華會）　張金海（東方會）
侯澄滔（東方會）　田榕發（光華會）　李惠堂（南華會）　馮景祥（星島會）　鍾勇森（東方會）

△甲組西聯隊
兵其亞（士葛隊）
符利沙（士葛隊）　尼士蔑（士葛隊）
麥士維（九龍會）　畢禮地（米杜息）　施漢（米杜息）
譚馬士（米杜息）　侯律（警察會）　柯路特（士葛隊）　波利路（工程隊）　卑拉（香港會）

今日潮汐		明日潮汐	
漲	上午〇時三十四分　下午六時〇二分	漲	上午一時十四分
退	上午八時四十一分　下午六時十二分	退	上午九時五五分

二天堂盃今有三戰

颿子

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之全港公開二天堂盃聯賽・今日按表計有三場舉行・上午九時半・由天組白雪隊與東山乙交綏・下午三時正・乃南方對法國銀行・五時之一賽・爲東山甲對魚業隊・

昨日下午三時正・黑灰甲對永南・雙方均未派隊出場・球證已將該場賽事・報告賽委會辦理・次場四時一刻・爲蘭泉盃賽・平陽隊兵强將勇・士士謂連建二功・乃以二比〇敗法國銀行・壓軸鼓・雄與黃與大東交綏・雄與隊賽來・十八般武藝齊全・但均無進展・卒以二比二之成績賽和而終・

體協會舉行週年水運

水怪

體協會・昨晚假中青會泳池・舉行全港華人週年水運會・茲將昨晚成績列下・

男子一百六十碼四人接力・（一）海天隊・（黃志雄・郭鳳宸・朱威林・徐亨）・一分廿四秒六・（二）勵進團・（曾昌明・尤世坤・陳震南・劉帝炳）・女子團體一百六十碼四人接力・（一）勵進團（高妙玲・曾鳳羣・鄭愛蓮・莫森蘭）・一分五十二秒・（二）青泳團・羅德員・陳子霞・陳美桂・蕭桂賢・男子二百公尺胸泳・（一）尤世坤・三分十七秒四・（二）蘇國榮・女子一百公尺背泳・（一）劉煥桃・一分四十三秒・（二）曾鳳羣・男子一百公尺自由式・（一）徐亨・六十六秒六・（二）劉帝炳・（三）尤世坤・男子團體一百二十碼三人三式接力・（一）海天隊（王秀山・朱竹友・黃志雄）・（二）勵進團・（劉耀庭・尤世坤・曾昌明）・女子一百公尺自由式・（一）高妙玲・一分廿五秒・（二）鄭愛蓮・男子四百公尺自由式・（一）劉希炳・五分四十八秒四・（二）尤世坤・

今[illegible]時半・仍假中青泳池繼續舉行・

小型球友誼賽

香港區

△藍鷹體育社・定今日（十二）上午七時一刻・分藍字組與鷹字組作第二次比賽於銅鑼灣海軍球場・茲將陣容列下・

△藍字組
張卓輝
林潤松　趙沃
郭基　鄧玉　胡興
楊錦沃　黃禾明　李加（隊長）　伍留彬　鍾振輝

△鷹字組
韓金
周德才（隊長）　永年　馬漢
鄭玉華　胡盛業　文孝
佘耀　周堦　馬義鴻　馬奕心　植因

△新生活小型足球中童隊・定於今日下午四時半・與大東書局中童隊作初度友誼賽於國家醫院球場・茲將陣容如后・

△新生活隊
鄧國有
何兆敬
譚傑靈　盧啓文　鮑觀洪
楊東　黎建行　曾達明
（生力軍）曾章・何兆鴻・何紹强・

又新生活隊歡迎各隊指導・通訊處灣仔道一百六十二號樓下・或在南華日報代郵欄示知・

九龍區

△健星小型球隊昨與英華隊作友誼賽・結果以三比二奏凱・健星陣容如下・
文巧生
雄耀
盧其英　鄭新
黃長弓　盧樹　何佐基

△民族小型球隊・於今日下午四點半・與半島小球隊作友誼賽於半島球場・陣勢如下・
曾啓榮
麥平　石鑑輝
洗耀明　麥錦新
黃振達　劉卓邦　尹大初　李漢

△尖沙咀友聯隊昨日下午五時・與尖沙咀區洋務公會隊賽於半島球場・友聯卒以零比二受挫云・

△友聯隊
蔣平山
林自有　陳興漢　劉沛根
唐錦堦　甘錫惠　廖國華

△半島酒店小型足球隊・定於今日下午三時正・與衆小球隊作友誼賽於半島球場・陣容如下・

△半島隊
林樹流
鄭克仁　梁章華　張覺明
張任君　黃金泉　張任芳

△半小中童小型足球隊・定於星期一（十二日）下午五時・特約冠星中童小球隊作友賽於半島球場・

代郵

天直天・影友・小勝利隊主事人鑑・請速將球員志願書及球員相片繳齊・准予補行審查資格・以便發給出場證・倘再延緩・乃係自悞・如無球員相片者・亦不便審查・希爲注意・
賽委會啓

大角咀隊曾錦洪鑑・請於今晚十時後到南利咖啡室一叙・
梁夢常啓

徐浩・周觀平・張誠忠三位仁兄・見字請於今日下午五時半・攜同半身相片・到海軍球場一晤・至要・
李惠霖敬約

和風小型足球隊長鑑・承約於本星期日下午五時半・作友誼比賽・適是日不暇出場・可否改期星期一舉行・特復・
西園體育會文書部啓

霍耀華兄・見字請於今日下午八時・至大道中三百四十號二樓・黑灰體育會・因有要事奉商爲盼・
黑灰體育會梁社烈約

中華全國小型足球協會香港分會鮑志端先生鑑・啓者・敝隊自參加二天堂盃小型足球聯賽後・迄今僅餘賽事兩場・可告結束・茲因敝隊球員不暇・對今後兩戰・無暇兼顧・敝隊決自動退出二天堂盃聯賽・謹此奉告・
法國銀行小型球隊啓

經濟版

輔劵鎳幣空前奇絀
當局規定找換手續
銀業巨子暢論輔幣短絀原因
市面交易零碎找續無法週轉

(中華社)日來市面上輔幣劵及鎳幣・均感奇絀・原因未得而詳・而全港大小商業・交易上找續・殊感困難・各情已迭見前報・惟是此種情形・日見嚴重・茲將日昨所得各情・分誌如下・

全港商業大受影響 本港市面銀幣奇缺・情形愈趨嚴重・找換價又增至每千元補水八十五元至九十元左右・然雖欲高價換兌・亦甚困難・茶樓酒館十九皆聲明交易五角以上始找續・熟食店亦限光顧四毫以上・但仍感不敷・故一部茶樓等・已採用代價劵找續辦法・惟間有非時到者・則稍感困難・而義無多欵者・尤感拮據・商店又雅不欲過拂客意・基於種種原因・市場交收極爲棘手・烟販打擊尤甚・因鎳幣與仙劵有同樣短細・找續既積困難・日常生意・較昔幾減半數・據一般商販表示・咸盼當局從速設法補救・藉解倒懸・倘此種情形長此下去・則販夫走卒之生活・必發生嚴重之恐慌云・

當局規定找換辦法 本港財政司托特昨日在憲報號外公佈・規定找換一毫輔幣之手續費・略謂財政司根據一九三三年雜項牌照條例第五節找換店規例第四條甲所予之職權・規定凡用本港通用貨幣找換一毫輔幣者・找換收回手續費百份之一・其例乃補充以前規定找換「一仙」「五仙」及「一仙輔幣劵」等之收取手續費條例・各找換店如有收取超過上述規定之手續費者・即屬違例・政府可將之控制云・

輔劵鎳幣同感短絀 本港華人銀業界巨子・昨與人談及・本港一毫鎳幣之頓見短絀情形・據謂就本人意見而論・鎳幣之短細・有人從中居奇圖利・蓋日前市上經暫見一仙劵短少而一仙所値寥寥・即使有人從中僞造・亦不能償其僞造之慾望・乃此項一仙劵亦都鬧荒・且其鬧荒情形之迅速・較諸銀毫劵者尤捷・一仙劵之發行・原有一千萬之多・而小販商店仍不少要用郵票・電車劵等以爲找續之用者・則其中原因・總可想見・日來市上雖復見有舊日之一毫及五仙輔劵出現・然而市面之鬧輔幣恐慌・殊爲緊張・

希望政府從速決斷 蓋稍爲査察・則見得此種舊輔幣在市面復流通者・不過千元之譜・而鎳幣之不知去向者・何祗五十萬元・鎳幣數量大約共有四百萬元之巨・而需要於鎳一項・孔亟之國家・對軍實原料・近又視爲珍品・是即個中情形・亦有關係・爲今之計・政府最妙還行發行五仙及一毫之輔劵・引用國防條例・厲行禁止私運歟硬幣出口・違者一經告發・審實之後・概置諸獄中・不許罰金作抵・如此則私運之風即自戢・政府之發行輔劵・原爲利便當地居民・并非爲運出口之用・則輔劵之發行係爲在港內流通・至爲明矣・故輔劵面加入「祗限行便於本港」諸字・全不影響劵値・反之・若運之出口則成爲廢物・或謂歹徒仍可搜買之・以爲居奇・不知若輩如此辦法・非有極大資本・不可以應付政府印出之數額・歹徒見不能利本港之財以在粵滬買入外匯・則得之亦無用・定爲失望・然而印行此種小輔劵亦無所謂通貨膨脹・因其印行之額必有限度・市面銷用之無多・果出而吸收過多・致令政府須多爲發出時・若輩卒須虧本向市面出放(因其向市面搜買以居奇時劵價不免將其提高)或將所存之劵保留・故會發生虛僞的短細・關於市面劵數過多之點・政府臨時可交由銀行代爲收回・某餘便不必問・因其補救之法・至爲顯明也・但政府爲免搖動市面計・必須迅速決斷乃可・因每凡有人在市上購物數毫・而不得取得找續・則局面之眞正嚴重爲如何・當可想見之矣・

安南蝦米市淡
價大跌數十元

(本報專訪)蝦米以安南產爲最多・其能暢銷港中市場・係靠上海爲尾閭・日前曾一度暢銷・價格飛漲至一百九十餘元・惟目下蝦米當出・每輪到貨皆有百餘二百箱之多・是以市情・因貨來擠擁遂轉形淡慢・價格比較最高時期・大跌七十元之多・此亦物質常有之升降・於市無甚牽動云・茲將昨日所開花式・分錄於左・

名稱	每担價目
沙蝦	一二八・〇〇至一二〇・〇〇
海蝦	一〇五・〇〇至九五・〇〇
田蝦	一〇六・〇〇至九二・〇〇
火蝦	八〇・〇〇至七五・〇〇

昨暹米船「夏樂士」抵港
運到白糠五千餘包
市情疏挾價好轉一角多
糯米糯碌及長粘市挺企

(本報專訪)港洋米市況・昨到暹羅米船「夏樂士」號・僅載到白糠約達五千餘包・市情疎挾・價好轉一角多・惟糯米與糯碌及長粘白米・仍藉魯帮追辦・市道仍是挺企・故其成價稍稍穩定云・茲將昨日各行開出各米價目及花式・分錄於左・

米別	包數	每担價目
同興莊		
仰光長粘米	三五六(棧上)	一六・八〇
永豐祥		
元成利藍十糯米	又二〇〇	一八・八七
惠和隆糯碌	六〇〇	一六・七〇
夏樂士		
榮利棧紅印白皮	五〇〇	八・二八
四元青印白皮	九〇〇	八・四八
元豐利青印白皮	二〇〇〇	八・二三
烏汶糯碌	三〇〇	一六・八〇

昨外匯市仍呆
牌價照舊無變
申電黑市續鬆惟成交略寡

市況 昨日本港銀行外匯市開倉・掛牌各匯價仍舊無變・即申匯價爲四六〇・英匯價爲一〇二・八七五・美匯價爲二四・九三七五・呂匯價爲四九・八七五・澳匯價爲一〇六・五・叻匯價爲五二・七五・印匯價爲八二・六二五・荷匯價爲四六・七五・瑞匯價爲一〇七・〇〇・貢匯價爲一〇六・〇〇・暹匯價爲一四八・〇〇・倉後內盆依然呆定・買賣亦疎・但申電黑市續趨鬆・誠以滬帮需用港單彌切・以是抑價平賣・惟成交較前日略寡・竟日計共成盤四十一萬元・又華僑銀行買入叻紙四千元・(價五五・一二五)・茲將各匯市況分列於后・

英匯 開倉後・市況仍呆滯・銀行市靜無成交・買賣價一式・即現貨賣家價爲一〇三・〇〇・買家價爲一〇三・〇三一二五・午收市後無更・銀行買入通天司令單價爲一〇三・五六二五・匯豐及渣打兩銀行司令票價亦均爲一〇三・五六二五・

美匯 開倉後・市況復沉寂不振・銀行及西人市均未成盤・買賣價照舊按盤・即現貨賣家價爲二五・一二五・買家價爲二五・三一二五・午收時一式・銀行買入通天大金單價爲二五・五・

申電 開倉後・銀行市仍無成盤・售價亦按四六五・惟黑市續趨鬆濫・滬幣需港單仍切・是以價見抑平・但成交略寡・査初售價爲五六八・繼而陸續漲升・追收盆時・鬆至五七六・(成盆計開)初成二十一萬元・價爲五七三・又成二十萬元・價爲五七五算・

法幣市勢仍穩
人心疲・價微瀉・大戶互有出納・

(專訪)昨晨開市價爲一七九五・散家買入・突升上一八〇・嗣以某滬帮大戶狂售・價即低降・瀉落至一七八五・浮空回吸・價復步上一七九・少頃・某滬帮再售・散戶及市面人心亦淡・市遂見不支・價驟降爲一七七七五・旋忽以銀行有盤買入・某廣帮奮勇掃進・價乃現升勢・而散家遂多踵買・價乍騰升爲一七九二五・俄以某攬帮大賣・市轉頹靡・價因瀉下至一七八三七五・某銀行再度進入・於是廣帮又出而吸抓・價因扳登至一七九三七五・市面帮放手・價微降爲一七八八七五收市・公價一八〇・息價去三仙・市況趨勢仍穩云・

鷄鴨市況
來疏市靜
昨盤價起跌均微

(本報專訪)昨欄上由「馬士弼」輪・從廣州灣僱來鷄鴨白鴿七十餘籠・又惠州鷄二十餘籠・澳門鴨二十餘籠・來源疏・市道靜・開出盤價起跌均微云・

類別	價目
廣州灣鷄項元手	一・九五
鷄母	一・五三
次鷄	一・二八
劏鷄	一・五五
大鷄𦡆	一・三八
火鳩鴿每隻	一・二八
鳩尾每隻	一・二一
廣州白鴿頭手	一・七三
白鴿二手	一・五一
白鴿三手	一・一九
白鴿尾	・八五
惠州大鷄項	三・一三
鷄母	二・七五
吹鷄	二・一三
鷄仔	一・七五
澳門大鴨	一・六八
鴨尾	一・四九

最近兩年來八月份
港重要商品入口數量統計

類別	單位	一九四零	一九四一
牛隻	隻	三・七七〇	四・七〇六
猪隻	隻	二四・三三〇	二一・五三三
磚瓦	件	二〇二・六八八	九六・九七一
三合土	担	六一・六〇三	六二四
玻璃	方尺	一三三・一九三	三四・五五一
石灰	担	一・三一〇	六一四
木材	立方尺	二〇四・六一四	三〇三・二九一
豆類	担	四三・七七五	三〇・九六二
鮮魚	担	六・八〇七	八四
魚翅	担	七一一	九四九
麵粉	担	一七九・二九四	九一・三八三
鷄鴨	隻	四六・〇九六	四八・七九〇
火腿肉	磅	三一一・三〇二	一八八・一八五
米類	担	六二九・二〇五	一〇九・八三〇
糖類	担	二〇七・五五九	三七八・〇九一
洋葱	担	九・六〇七	五・七五三
薯仔	担	一八・九二四	一三・七六九
鮮菜乾菜	担	六一・四一四	三五・〇一五
生薑	担	七二三	一・二八〇
煤類	噸	八〇・八六一	三三・一七七
柴類	担	二四八・一九一	一二五・五〇二
麥酒	加侖	四一・七八八	四七・三六三
酒精	加侖	一四・一六九	七・七二三
葡萄酒	加侖	一・六八七	五・三一七
土酒	加侖	二三・七二六	一七・二七二
鋼鐵	担	一四・一七八	二七・一二八
鉛類	担	——	二・〇二〇
鐵釘	担	五・七三五	九・〇九四
錫塊	担	二・九〇六	六七二
錫條	担	三二・二八六	一三・八一二
花生	担	二五・四一七	二五・二〇三
瓜仁	担	二・九五〇	七三六
胡椒	担	一・七四四	四・二一二
芝蔴	担	一・五七四	八四二
其他核仁	担	三・五七八	二・〇五一
火油	加侖	一・六八六・三五二	二三四・七五一
電油	加侖	一・六〇一・三五七	七五三・七八八
豬油	担	一・二三二	四九七
白蠟	担	三・四四四	五・二五〇
花生油	担	七・八九六	一一・九七九
欖油	担	二一七	一・一九四
豆油	担	一三・一二三	一二・八八一
桐油	担	六・四三五	一・八三〇
棉紗	件	四三・六九八	一三九・三四五
棉布	碼	八・二九三・三〇五	一四・五九九・一九一
衣料	碼	一五・四八二	二八・六二二
紗綢	担	三三三	二四〇
絲織品	磅	一〇六・四〇八	五四・八七三
香煙	磅	七〇・〇八四	三五一・九四二
洋煙絲	磅	四・八二四	四・三五四
土煙絲	磅	五五・六二三	一六・八九四
煙葉	磅	五七四・九四八	四五六・〇三四
蘿包	件	三一二・三四〇	一・〇九六・〇六一
皮類	担	二・〇八一	二・四五一
革(鞋底)	担	一・〇七三	二四・〇五二
土紙	担	一・八六二	九・四八五
視(普通)	担	六四五	一・九一四

金融行市

海外金銀行

倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價	近期二三・五〇 遠期二三・四三七五
紐約金價	三五・〇〇
紐約銀價	三四・七五

海外互匯

英對美	四〇二・五〇
美對英	四〇三・七五
英滬近期	三扁一五六二五
美滬近期	五元三一二五

海外匯市

種類	電報價	伸港幣元單位
英匯	一〇二・八七五	一六・一二四〇
美匯	二四・九三七五	四・〇一〇〇
瑞匯	一〇七・〇〇	・九三四五七
荷匯	四六・七五	二・一三九〇
啤匯	八二・六二五	一・二一〇二〇
呂匯	四九・八七五	二・〇〇五
貢匯	一〇六・〇〇	・九四三三八
暹匯	一四八・〇〇	・四八〇
澳匯	一〇六・五〇	一二・九七二
叻匯	五二・七五	一・九五二
申匯	四六〇・〇〇	・二一七四

中外硬幣

四抄市四金	無成盤
八九大金	一七四・〇〇
二一英金	四二・〇〇
二一啤金	四二・〇〇
二一印金	四二・〇〇
一七法金	三三・〇〇
舊頭一一金	二三・〇〇
一〇五英金	四一・六〇
中央大元	一・七〇
港大元	一・〇一
邊大元	一・〇二
爐大元	(平換)
印英大元	一・〇一
印龍大元	(平換)
龍銀毫	・八六
新雙毫	[illegible]
舊雙毫	[illegible]
港單毫	三〇〇・〇〇
港五仙	三〇〇・〇〇
港仙士	・〇九八

(時價)

中外紙幣

正鎊紙	一〇・八〇
什鎊紙	一一・三五
花旗紙	一・〇九〇
石叻紙	四・八一三
雪梨紙	一・〇七五
荷蘭紙	三・〇六〇
山打根紙	二・七八
呂宋紙	一・九〇三
勞比紙	一・一五五
暹羅紙	一・四〇〇
西貢紙	一・八一八

法冷紙	無市
什法冷紙	無市
法令單	無市
匯豐司令票	一五・五二五
渣打司令票	一五・五二五
萬國司令票	一五・五二五
荷蘭司令票	一五・五二五
通天司令票	一五・四六〇
匯豐滙單司令票	一五・五二五
渣打滙單司令票	一五・五二五
匯豐勞比單	一・一七八
渣打勞比單	一・一七八
匯豐花旗單	三・九〇〇
萬國花旗單	三・九〇〇
大通花旗單	三・九〇〇
安達花旗單	三・九〇〇
通天花旗單	三・九〇七
大洋紙現貨	・一七八八七五
什大洋紙期貨	・一七八八七五
十元毫劵	・一七〇
五元毫劵	・一一三
一元毫劵	・一一三
直版毫劵	・一二〇
改版毫劵	・一一五
閩西紙	按・〇八五
舊中央紙	按・〇一五

金銀首飾價

金條(大金)	一七八・〇〇
碎金	一七二・五〇
信行	二一八・〇〇
恆盛	二一八・〇〇
誠信	二一八・〇〇
信記隆	二一八・〇〇

上海金融市況
==現金價逐步飛騰==
==日銀行一再買入==

(專訪)昨滬外匯市・仍照平衡價有買賣・但交易不多・黑市對於非必需品・亦有少數成交・計美匯價爲四元六八七五・英匯爲三扁士八一二五・現金逐步飛騰・因日商某大銀行一再買入・市價昂至一〇一・〇〇元之新高峯・收市價則爲一〇〇・五〇元・給赤以滬西帮買入・價亦起高至七九五〇・計較前收漲約百餘元云・

胡椒市淡
渣華白椒略有進口
最高價每担四十四元

(本報專訪)南洋羣島運來胡椒・今年來貨比之往歲・已大爲減少・連月以來・所有貨品均屬石叻運至・其渣華白椒・久未覩面・令人望眼欲穿・至昨始有運到・但椒市年來銷路大窒・近日仍無進展・白椒價格則因成本關係・疊次報漲・在上週間成交略多・每担價升二三元・刻査市仍淡慢・各貨售價已趨穩企・昨據行上報價・石叻白椒明月牌沽四十四元・和平牌四十三元・星月牌四十一元・渣華白椒沽三十九元・石叻烏椒沽二十二元云・

昨港股票市
趨勢尚穩價企定
半天成交總値尚有十三萬餘元

(本報專訪)昨港股市趨勢尚穩・盤價企定・緣以靜思動・故賣盤略見增加・而買盤反見寥落・昨半天過程・成交總値尚有十三萬四千餘元云・茲將昨股盤價分別錄后・

票名	股數	成盤	共値價
於仁保險	一八一	四四五・〇〇	八〇・五四五・〇〇
黃埔船澳	三〇〇	一九・九〇	五・九七〇・〇〇
均益貨倉(先)	二一	七・五〇	(先)一五七・五〇
均益貨倉(後)	五〇〇	七・四〇	(後)三・七〇〇・〇〇
電車公司(先)	五〇	一八・三〇	(先)九一五・〇〇
電車公司(後)	二〇〇	一八・三五	(後)三・六七〇・〇〇
蔴纜公司	五〇〇	一〇・五〇	五・二五〇・〇〇
合計	一七五二		總値一〇〇・二〇[illegible]・五〇

(以上股份總會成盤)

票名	股數	成盤	共値價
均益貨倉	二五〇〇	七・四〇	一八・五〇〇・〇〇
黃埔船澳	三〇〇	一九・九〇	五・九七〇・〇〇
香港電燈(舊)	四〇	二三・五〇	九四〇・〇〇
電車公司	五〇	一八・三〇	九一五・〇〇
信託公司	五〇	四・一〇	二〇五・〇〇
蔴纜公司	五〇〇	一〇・五〇	五・二五〇・〇〇
合計	三八九〇		總値三三・八二五・〇〇

(以上股份經紀會成盤)

票名	買盆	賣盆
三釐半債票(一九三四)	九八・五〇	
同上(一九四〇)	九八・〇〇	
香港酒店		四・三〇
黃埔船澳		二九・九五
置地四釐債票	九七・五〇	
九龍電燈(舊)		七・一五
牛奶公司	一九・〇〇	
中華娛樂	七・一〇	
天星小輪		一四・一〇
屈臣氏	五三・〇〇	
惠保打樁		六・九〇

(以上股份總會盤)

票名	買盆	賣盆
匯豐銀行		一四九〇・〇〇
國民銀行	一八	
於仁保險		四五〇・〇〇
蔴纜公司		一〇・七〇
新亞藥廠(港)		五・九〇
電話公司(舊)	二五・〇〇	
均益貨倉	七・四〇	
黃埔船澳		二〇・二〇
香港酒店		四・二〇
香港置地	三七・〇〇	四七・五〇
信託公司	四・二〇	
堪富利士	八・〇〇	
牛奶公司	一九・〇〇	
連卡佛	七・〇〇	
南洋烟草	四・〇〇	
四釐半債票	一〇〇・〇〇	
三釐半債票	九八・五〇	
惠保打樁		六・九〇

(以上股份經紀會盤)

火柴價格
昨市回昇三十元
因貨存稀所牽動

(本報專訪)本港火柴市情・前因原料缺乏・曾一度暴昇・但此種景況不旋踵又告平息・究其實際原因・火柴原料・多屬舶來品・在此戰雲瀰漫之候・其高昂理所當然・惟一部份投機者・將之盡量抬高・藉圖多利・昨據市場消息・又因來存轉疎・遂成高挾・所以昨價每件(六箋計)復回昇卅元之譜云・茲將昨價分錄於左・

嘜頭	每件價目
雙環嘜	一四五〇・〇〇
天廚嘜	一八五〇・〇〇
大中國	一八五〇・〇〇
國貨嘜	一四〇〇・〇〇
香港嘜	一六〇〇・〇〇
昌明嘜	一六〇〇・〇〇
大三角	一九〇〇・〇〇
大東興	一八〇〇・〇〇
大三鹿	二一〇〇・〇〇
大光字	二二〇〇・〇〇
四角嘜	一四〇〇・〇〇
細三角	二五〇〇・〇〇
大富貴	一四〇〇・〇〇

前鋒

第陸零伍期

尖兵

「湘北大捷」曾熱烈慶祝過，但湘北原日地區如新牆河一帶並不見渝府報道克復。這幾天來湘北的戰訊沉寂，而祝捷者也忽然冷淡起來，恐怕卽是這個道理。

※　※　※

渝府所失陷的地區，無論名城要鎭，也必加上「無關重要」四字。連兩條鐵路幹線的交叉點的鄭州，也不免加上這四個字。爲甚麼？就是因爲已給日軍攻陷。這事連抗戰派某喉舌也認爲大不應該。

※　※　※

英美渝三方的經濟代表就要在港開會，這會的目的自然是如何維持舊法幣的幣値。

※　※　※

本港許多人發起慰勞孤軍運動，我以爲最好的慰勞方法，就是及早恢復他們的自由，這是比較任何慰品有價值。但怎樣纔能達到這目的呢？除了實現全面和平，實在求不出根本辦法。

再談輔幣券

·金戈·

作者於半月前，曾有「關於輔幣券」一文登於本刊，文中有一段說：「當政府陸續發行之日卽他們（指囤積者）大事壟斷之時，這無異由政府的倉廩入他們私人夾萬中，故除非當局有意對他們採取嚴厲裁制手段，否則縱起盧扁於九泉，亦莫能療這商場貧血症。」該文草稿時，是當政府續發出輔幣券五百萬張不久的時候，（其時總發出額爲七百萬張）社會人士咸認爲市面得此大量調劑，輔幣券貧乏情狀，將可一掃而空。但作者絕不苟同一般人的觀察，認定增加發行額絕不是針對之道，反足以替壟斷的銀蠹錢虱們多做機會，只有政府對他們採取嚴厲裁制，纔能收效，因有前文之發出。果然，在最近半月來，輔幣券的發行額雖迭有增加（現時已發出一千一百餘萬號）但市面上輔幣券貧乏情形反比前爲甚，往昔零星買賣，購物二仙有找者現已改爲三仙有找，兌換「補水」由每百元十四五元至廿元，（卽一角只能找八仙）一切事實所表現，盡中作者前文所指，少數人笑而多數人哭，不幸而爲作者所言中，有心人當又爲之痛心疾首者了。

昨夕聽曲於某茶樓頭，一曲既罷，偶行至櫃面前，和司櫃人相談，他告余曰：「本壇每夕耗於輔幣券「補水」中者，總在五六元之間。」言下不勝慨嘆！他并作解釋道：「每盅茶收一角六仙，平均每晚賣五百盅茶之譜，每個聽曲者給茶費俱拿出二角，吸收四張輔幣，卽使二人同來，亦必相約分散給賬，以求多得回這些「珍貴之品」於此五百盅茶實要二十元「輔幣券始够找續，加上食品找續，則每夕所需輔幣券實要卅元左右，照現時市價，每百元「補水」廿元的市價，豈是每夕所耗要五六元。」我聞竟不禁爲之咋舌！我以前尙以爲輔幣券缺乏只影響到小販，今聆某茶樓司櫃人一席話，則可知商人店的亦蒙受影響。可換一句說，輔幣券缺乏問題，現已成爲商場上的傳染症，而一般囤積圖利商人，則又爲傳染症中的二豎，我認爲，當局實不能忽略這個急性傳染症，還要鼓起撲滅傳染症的精神，來撲滅此種弊病，使商場上不再蒙受其害。

又據稱，自從輔幣券有黑市以來，銀虱錢蠹之儕，皆大歡喜，每夕結隊成羣，在各大酒家樓頭，飛觴醉月，倚翠偎紅，以爲消化每日從各小商人身上刮來的「輔幣券水」。且他們現又進一步謀及一角及五仙兩種輔幣，日來這兩種輔幣經他們施手術後，又有每百元「補水」五元的黑市出現，影響所及，有些商店竟有「一元紙幣，二角有找」的字條標出，預算此種黑市將有發展。商場上又多一種病態，苟當局還不急採取裁制他們之道，則爲害更不知伊于胡底。

讀報隨筆

英邱吉爾首相提倡V字運動，德國元首希特拉，也在歐洲倡行他的V字運動，這自然大家都以勝利爲號召。但史太林也別開生面，不倡V字而倡S字運動，這自然是他的算盤。因爲S可以代表史太林，也可以代表蘇維埃化，可是響應的恐怕並不多。

※　※　※

我早曾說過，蘇德戰爭中，蘇聯勝利是零碎的：「最近德軍的中路攻勢，已進展了七十五哩。」這種損失，眞是統計蘇軍整月所報道的勝利也不能補償。

※　※　※

若杉到美後，美日談判又復活了，同時美軍事代表與經濟代表也到香港，爲渝府打興奮針，渝府一方固欲詛咒美日的談判，但同時又不能不恭維美當局的熱心撐持」

※　※　※

中立法提出修改，現已由傳聞而變爲事實；但修改的限度，表面相信並不很大。羅斯福總統已用盡許多取巧的手段，相信此次咨文，又有推陳出新。

※　※　※

美國會已提出信教自由爲援蘇之交換條件，已得蘇全部接納了，現阿拉斯加代表又提出租蘇海島爲交換條件，相信蘇聯也不能不接受。看吧，也許海參崴將來也難免有租借的一天。（影）

學校風光

關於中學生的服裝問題

·玲瓏·

秋風吹遍了大地，大家雖未感到「涼風刺骨」。但是總覺得天氣眞的涼了，縱然還有許多人都穿著單背心在運動場上馳騁逐逐，然而他們卻不能忘記：我們需要換季了，當涼風吹來的時候。

談起換季，在學生們，尤其是中學生們，確的有點頭痛，而內心裏委實感到難以解決底麻煩。中學生在學校，本來那一間都必然規定是要穿著校服的，不穿校服者，就是犯校規。但是中學生，差不多沒有一個不憎惡校服的，無論學校的制服的質料與款式是好或不好。

他們既然不喜歡穿著校服但是又不能不穿著校服，因此，中學生的衣服，大多都需要雙重的預備了。卽是要有校服，而又要有便服，當他們回學校的時候，自家裏往學校的途中，他們都要穿自由服式。在夏天，夏威夷恤，要算是最通行；其次是運動外衣，西裝……穿起這樣的服裝，揚威耀武的走著！他們想：這樣是多麼自由，多麼的合適，舒服……在路上見到了穿著著「丘九」的服裝的同學！尤其是女同學，他們必然上前去招呼一聲；「哈老」，瞧瞧對方的服裝，又瞧瞧自己的衣服，心裏可就發生一種莫可言宜的愉快！到了上課時，先生將入到課室，纔把「丘九」裝著上。

有些學校，是有校警守著校門，沒有校服穿的學生們，是不准許入校的。那麼，那些中學生——尤其是男的爲多——必然穿著雙重的衣服。沒有校服不行，自由服裝，又不願意脫掉，因而迫不得已「自由其內，丘九其外」。但是一入校門，馬上便會把外面的除下，毫無愛惜的向書籃裏亂塞下去，跑往同學面前，大獻其自由主義的身份了。

女的同學，不願穿校服的，似較男同學爲少，但也是不能說是不多，女的同學，本來對於校服她們大都很喜穿著，因爲她們可以藉著那「丘九」的服式，向人宣布她是「智識女性」！女同學之不穿校服的，大概是有兩個理由：第一是因爲新新做了一件新旗袍，要給人知道不能不要穿回來。第二是因爲放學的時候馬上就要去會愛人，沒有時間（有的是怕家長知道）去穿著「拍拖」的衣服，所以又不能穿著來校了。這兩個原因，大抵最普遍的，其餘特別情形自然也有。

我們上面說過，中學生的換季，爲甚麼會感到頭痛呢？理由也很簡單；他們已喜歡穿著自由服式，則又不能不穿校服，此一換便要兩換了。一般家長們，對於其子弟的苦衷，無論如何都不會諒解的（也許有些會例外），因此替他做了校服，便多不替他做自由服式了。女的同學，如果有了情人，這還不要緊，可以叫情人送給她一兩套或十套八套；就是沒有情人的，而女人家大都會慳錢，私囊至少常有十元八塊的積蓄，對於換季或許可以迎刃而解，最難爲的是男同學了。他們有了愛人，愛人不但不替他做，而且他還要替她做呢！就是沒有愛人的，那些是有一個錢用一個錢的男學生，那裏弄錢來自行縫製呢！

我前天，偶然聽了一件新聞，有本港的某中學的一個學生，他爲了要做一件西裝，給家長拒絕了。家長的理由，自然是學校有指定穿著的校服。而學生又在消費時代，應穿校服，而中學生實還沒有穿西裝的資格。那個學生起初竟以不上學爲消極的要脅，可是他的家長也不理他，過了三天，那個學生看了仍不得要領，乃再進一步實行絕食。家長看了這個情形，便來向學校的校長報告，要校長派先生去勸告他。

上面的事，或者是比較少見，不過我以爲在每一個換季的時候，中學生爲了要達到他們的要求，運用種種的手段去請求家長，如不上學，發怪脾氣，或說謊與欺騙……等等的事，這是很普遍底事，在今日城市一般學生因爲受了錯誤的社會或學校的教育的影響，一般的學生們，多少都是有著一種「虛榮」與「奢侈」的觀念，一個學生，能够完全拚除這種觀念，而純以學業至上，儉樸至上的人，實在是千中難得其一。他們之所鄙視「校服」，而喜歡「自由服」的緣故，都是這種觀念的形成。

我們環觀在鄉村裏的中學生，可就不同，他們對於學校的校服，往往都和城市裏的學生對於自由服裝一樣的珍視，非常地愛好者，就是因爲鄉村的儉樸空氣所形成。有人說，這是因爲鄉村裏的人的生活困難的緣故，這大概也有道理，不過重要的問題我以爲卻在環境與教育的影響最爲重要吧！

從這裏看來，在城市裏，現在究竟急需一種什麼教育，那麼，我們就以爲區區的一事而論，也可知其梗概了吧？

太過與不及

鞠窮廬閒筆（七）

·菊孫·

唐李嶠中秋月詩云：「桂魄上寒空，皆言四海同，安知千里外，不有雨兼風」。現在港中的秋月，好就好了。

不知有想到千里外槍林彈雨下救死不贍的難民否？

有人說：「他們何嘗不知，你瞧現在他們不是提倡什麼節省秋節費用，來賑濟難民嗎？」然而他們怕備耗在秋節的錢就够多了。爲什麼不拿出來賑濟一下？如果在中秋那一晚，他們不去飲酒跳舞，叫導游，兜圈子，而大量捐出他們所得的擊錢，我相信這箇成績，一定是很好的。可惜他們自己不捐助，而卻叫別人去捐，須知同是中國人，同僑居這裏，而貧富苦樂，就迥不相同，樓上是一食萬錢，樓下是殘羹冷炙，還不能一飽，放著食萬錢的不捐，而向乞兒籃中掏冷飯，不惟可笑，而又可憐。

況且大先生們，縱然箇箇都熱心捐助，猶屬「惠而不知爲政」；如果眞的要拯救同胞，拯救祖國，就必須立卽停戰，實現全面和平。因爲製造難民的機關，就是抗戰，戰事一日不停息，那麼難民祇有愈做愈多，焉得個個把它來救濟。

，儘管盡量製造難民，卻反大聲叫人去賑濟難民，這種矛盾的現象，是最難看的。

集異記說：「唐明皇八月望夜，與葉法喜同遊月宮，歸經過潞州城上，取笛奏曲，以金錢投城中，潞州人取錢以獻。我想各地難民，如果望得到大人先生們的救濟，最好是望上天雨金。因爲大人先生們不獨是祇知叫人去捐助。

唐明皇畢竟是明皇，他舍棄了幾個金錢，便博得一段趣事，和瑞應，而現在的大人先生們，

中秋夜

·武岩·

其一

「一年容易又中秋。舉盞狂歡未了愁。白馬當空人萬里。碧天如洗月盈樓。團圓徹夜閨中怨。泛渚經年海上遊。此夕望洋無限感。觀濤何日買歸舟。

其二

曾憶當年露著衣。步行綠草晚涼時。山光客旅黃昏後。秋色寒侵好夢遲。身處瓊樓更皎潔。影隨明月不分離。人生散聚信無定。久別重逢未有期。

月明之夜

·非非·

流寓在這個南方的島國，屈指已一年有奇，中秋佳節，恰好經過了兩度，而這兩度，都不大好過。去年此日的晚上，爲了賞月，獨自個坐電車到筲箕灣去；這回卻跑到皇家碼頭去坐了坐，隨著又到皇后像前面的碼頭邊欄了一會。這時圓圓的月亮，正從東面昇起不久，那天上只有幾片白雲和幾顆疎星點綴著，月的清輝照在海上，金波蕩漾，對岸尖沙嘴那五光十色的燈光，和天上明月互相輝映，景色確異常美妙。

本來秋月總是好的，並不見得到了中秋纔分外明亮和格外值得欣賞，只是爲了舊詩詞的描寫，和種種的故事傳說，因而更富於詩意，而氣候也因爲剛到秋半，還沒有冷，要是往後，那月亮就由涼月而變成寒月，會使你欣賞的心情隨著減低而至於零了，這許是中秋月亮特別值得欣賞的理由。

團圓的月亮，象徵圓滿，假使人事也一樣沒有缺陷，就象目前的戰爭，不獨不發生，就連這種威脅也絲毫沒有，使同是圓顱方趾的人類能够並生共處，豈不甚好。可是現在卻恰得其反，這樣相形，就愈覺明月的可愛，而人間的可憎了。至於今月古月，人更世更，這種感想，似乎也是中年人所免不了的。

說到人事的缺陷，筆者個人恰有個小小的感慨，最近爲了朋友的好意，叫我搬家，因爲時局等種種關係，好容易纔決定實行。然而好事，畢竟多磨，本來早就接到她的來信，要趕於中秋前到港，這信是遠在一個月前發的，在理有著許多猶豫時間，當沒有甚麼問題，卻不料又爲了種種人事的意外故障，教她遲遲不能成行，雖然她最近來信說已自行解決入境的問題，並已定期南來，並且也許經已動程，然而人月同圓的話，已無法實現了。記得唐人詩中有一首，似乎恰爲筆者寫照，大可作爲筆者在這回不愉快的秋節一個感想，現在抄錄如下，作爲本文的結束。

「海上生明月，天涯共此時，情人怨遙夜，竟夕起相思」；「滅燭憐光滿，披衣覺露滋，不堪盈手贈，還寢夢佳期」。

中央導報

卅三期至卅九期要目

第卅三期要目　三月十六日出版

取締囤積居奇
泰越簽約
松岡訪問德意
反共與民食……汪精衛
黑海形勢與土耳其……孔君佐
大東亞共榮圈之重要問題……小島精一
花燭之後（第二幕）……李六爻
史：我國收回廣播事權經過
料：法國陷落記（八）……陳大悲

第卅四期要目　三月二十三日出版

由「參政會」到「八中全會」……汪精衛
法國復興之難題
曾仲鳴同志殉國二週年紀念日哀辭……林柏生
紀念曾仲鳴先生……廖家楠
救濟食糧恐慌的徹底辦法
東地中海之風雲……井上正雄
花燭之後（第三幕）……李六爻
空襲後之倫敦（圖片）
法國陷落記（九）（史料）……陳大悲

第卅五期要目　三月卅日出版

（國府還都週年紀念專號要目）
主席在招待中外記者席上談話
一年來之政治外交
一年來之財政經濟
一年來之軍事建設
一年來之教育
一年來之司法行政
一年來之工商農鑛
一年來之交通鐵道
一年來之社會事業
一年來之宣傳概況
一年來之考試
還都一週年紀念歌（宣傳部審定頒發）

每篇附有關院部會法規及長官線條像

第卅六期要目　四月六日出版

時評：發揚建軍的新精神　日德義合作
國民政府還都一年……汪精衛
汪主席對首都集訓學生訓詞（手寫稿）
一年來的自我檢討……陳公博
東亞存亡問題……林柏生
專制，獨裁，與武力統一……胡道維
花燭之後（第四幕）……李六爻

第卅七期要目　四月十三日出版

時評：推行墾植復興建設　巴爾幹鼙鼓聲動
革命理論研究的基本觀念與方法……許錫慶
太平洋諸問題……孔君佐
英國戰時食糧問題……國際經濟週報
美國主戰派剪影……澤田謙作
保王鮑利斯三世……洋洋
全國第一次軍事會議（史料）

第卅八期要目　四月二十日出版

時評：軍人報國之道　日蘇簽訂中立條約　動盪中的土耳其
一黨中心與新體制……子秋士
歐戰激化與蘇聯的動態……大藏公望
日暮途窮之重慶財政……每日新聞
十年來的滿洲廣播設施……戴紹琳
空氣不好的屋子（三幕劇）……應子同
法規：省市（直轄市）宣傳處組織章程
省市（直轄市）宣傳會議組織通則

第卅九期要目　四月廿七日出版

時評：滬租界行政機構之改革　巴爾幹戰局之發展
米量增產具體計劃之一……廖家楠
巴爾幹戰局之回顧與前瞻……孔君一
美國空軍鳥瞰……China
汪主席對日蘇中立條約發表意見（漫畫七幅）
日蘇中立條約（史料）……土屋賢佐

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所
上海河南路五九號中華日報館

萬象

偶語

秋季馬票銷數，已經售到廿萬以上，如果達到若干數目，便有若干獎金，大家都在這樣想，但將來感到落空的人，必定又說自己氣運不够，難道發財的眞會註就不成？

中共宣傳員曾爲蘇聯進「列寧格勒頌」，爲的是環攻多天還沒有給德軍打下，所以要進頌，庶幾盡一種效忠竭誠的表示。現在卻連渝方也在頌揚列寧格勒，比馬其諾，史太林防線更爲強固，不過，同是一種說法。

四邑再來一個「善後會議」，還是以前舉行過的，自然第一件就是捐欵，多拿點錢，僑胞們是不會吝惜的，以前的不堪提吧，這一次又如何呢？說明了才好拿錢！

若干時期內，將有「驚人發展」，這些話我們聽得太多了，並不感覺到有什麼「驚人」之處，只覺得不需要的犧牲日益浩大，數字驚人。這種無根的空洞言論，實在有點危險性，不特不會令人們相信，並且失了宣傳的效用，最淺白的說句，就是「事不離實」。杜詩說：「語不驚人死不休」，詩人說大話，沒有什麼要緊，（湄）

紅外線在工業上的價值

紅外線的光波波長由六五零零至一四零零零零波長單位

（棟譯）

在修理和製造電力馬達及電力變壓器（即電箱），它的繞線應用白熱電燈泡，是可能的，迅速乾燥。人造假象牙，在放入模型內，施壓力前，是需要把濕氣移去，紅外線電泡，担任這種的工作是可能的在十五分鐘內乾燥，但從前的使用蒸氣乾燥法，是需要一小時纔得到這樣的效果，在機械上金屬面的接合，如汽車工廠，傘形往復筒的與速捍接合，爲求緊密，藍印圖的希望迅速完成，影片的想迅速乾燥，及其他工業上需要的熱力，應用這種的熱力燈，是達到理想成效的結果。

在討論紅外線，爲什麼對工業上發生這樣重要前，讓我們先討論熱在工業上無論應用熱的目標，是爲乾燥，減低濕度，或使某一部因熱而澎膨，但熱的傳導法是三種：即傳導，對流與輻射，傳導是需要固體物，像一鐵桿，其一端放在火焰內燃燒，另一端因傳導的作用，熱力也增加，對流是液體與氣體所用的傳熱法，一杯的水，在燈下燃燒，其下層受熱的水上升，與上層較低溫度之水相互交換，故上層之水溫度也同樣的升高，第三我們說到輻射，它是不需要什麼作媒介，輻射熱的舉例，是地球熱力的所由來，這是太陽，地球與太陽的距離是極遠極遠，中間是給空無有所間斷，太陽熱力傳至地上是輻射法，這種傳達法熱力在沒有到達物體或爲物體所吸收前，是沒有什麼的作用。

紅外線的傳熱，這是包含於輻射，在分光鏡下的分析，紅外線的光波，波長約由六五〇〇至一四〇〇〇〇波長單位，（波長單位爲一億份之一糎）這種單位內的紅外線是最爲有效，一四·〇〇〇以上至一二〇·〇〇〇，這種波長，是引不起研究者的興趣，由這點我們觀察得的，是紅外線熱傳達於某物體上，可以達到最少的損失，因爲它用不著以媒介爲傳熱，免受有中人的損失，近年以來光學工程師已使到能力變爲多量的光，少量的熱，現在熱學工程師相反的，他製造熱力燈泡，使燈泡發出較少的光而最多的熱。現時實業上的熱力燈泡，已能把百份之九十的能力，改變爲熱，這是熱力工業的一大成功。

第一家最大實業廠，首先應用輻射熱，也許是輻特汽車公司，應用熱力燈泡，乾燥汽車的噴油，增加汽車的生產量，熱力燈泡現時已擴展至食物，膠片，化學品和其他等的乾燥，輻射熱對於工業上的利點是這樣的多，困難的是一一把它舉出，但價值常常的是一個最重要的因素，讓我們先討論它，紅外線熱的初步投資是低廉，因并不需建設隔熱火爐，紅熱燈是可覆置於架上，佔據地面上的面積是不多，把它掛在天花板上，故可不佔地板的面積，在另一方面，這仍是在價值方面來研究，這種熱燈泡，應用的仍是較低熱線，因此有長的壽命，紅外線的熱傳播是快，因此這是合於經濟上，而另一方面因它傳播的快速增加，乾燥物便易於乾燥，間接的是減低成本價值。

當電流通上，熱力便如電燈一樣，很迅速的擴展，沒有延遲，假如應用熱力的時間是不接續，這用不著像火爐般的要保持爐內的火，熱力燈泡如電燈一般，僅在需要時按上電制，便可應用，細小的熱力燈裝置，搬運上更是容易。

關於熱力燈泡本身，這是白熱燈泡式，特別的設計，應用最多的熱，生出最少的光，雖然每一個燈泡所發出的光是少，但普通的裝置十數個燈泡的聯合，光線仍是很多，可使到眼的舒適，在工業上某種的應用，更想法淸濾這些微弱的光，普通的熱燈泡，是由二五〇瓦特至一〇〇〇瓦特，低瓦特的有些是有反射器的裝置，也有些是缺乏的，具有自備的反射裝置，在應用時是不需要再裝置反射器，熱燈泡的壽命，各種的改良，是可增至五〇〇〇小時以上，反射器的設計，這和熱力燈的應用，效率方面有著極密切的關係，工程家所得的成績，在六〇〇〇與一六〇〇〇波長單位中，銀是有最高的反射力，但這種的銀面，在作用時，養化是這樣的速，是不能用的，銅，鋁，和鎳面，成績也好，但金板的反射效能是最高，它有反射效率百份之八四至百份之九七，自然這是看波長而定。

日蝕的觀測

在寶貴的短短日蝕時間，數分鐘的觀測，需要數月的時間來計算及測度。

現時仍有很多的天文台，用細小而較廉價的設備，可觀測普通天文上的現象，但這種的情形是不適用於日蝕的觀測，爲了觀測日蝕的現象而獲得較好的結果，是需要用一大筆的費用，把觀測的儀器，從某天文台搬運至某一地點，但觀測的寶貴時間，是甚少有超過五分鐘的在這寶貴的時間內，連續所攝得的照片，也許是需要數月以上的時間來計算及測度，但適應這重要需要的方法，并不是常常需要錢，一九三六年在俄國所觀測的日蝕，至一九四〇年的四月在荷蘭始完全的討論圓滿。

很久以前已知到的，是太陽視表面的中心較邊緣爲光明，但當我們應用煙玻璃而觀測，會不注意這點，太陽的邊在看來是較它眞實的爲光明，但當太陽的影像，放大照射於銀幕上，太陽的邊緣不獨是較中心爲暗淡，并且顯著不同的顏色，這時太陽的外邊看來是紅棕色而不是白色，從新式瞭望台的望遠鏡，所攝得的巨大太陽圖影，可準確地量度太陽中心至緣邊上顏色的變遷，從觀測所得，顏色是環繞中心而變，至邊上是峻峭的改變，百份之九五至百份之九八，這種是容易測度，但一至邊上因視線的不清，困難便增加，由空氣反射的不正確而起的太陽影像的顫動，這給與觀測太陽的種種困難，太陽的熱力做成很多種的氣流，當我們弄正儀器上的裂縫以適應影像的顫動，在某一短時是會更明朗，但在另一時期太陽又離開了裂縫，從這混合的平均數是得不到太陽視表面的正確點，透過這困難點，是在日蝕時測量每一影的太陽光密度，視線的不正確這會使到曲解日蝕時的月形影像，但不影響於整個的光線。

太陽的觀測，是我們利用無數凸面鏡的反射，普通的是十個的鏡，彎曲半徑是由七英尺至一英寸，每一鏡從眼的觀望，是現出一太陽新月的影，它的大小是可用幾何方法計算，攝影機是有意的弄成小小離開焦點，因此這十個的反射影是同一的大小，幾何上的圖形，可能的是不同的大小，但所有的面是同一的光度，但當擴展至特大的焦點，可能的是同樣的大小但光度是不同，由鏡一至鏡十是約近一二〇〇的叠接，攝影機是在全蝕前的二分鐘開始，太陽光是在適度的光明，而曲度小的鏡是太暴光，而曲度大的是太微暗，這時第八號鏡是適度的感光，當光度是漸減，而影像也漸模糊，第七號鏡這時的感光是適度，在全蝕時是應用第二號鏡不等，在這種的方法，應用自動的攝影機最低限度的可能，是獲得一適宜感光鏡頭。

在俄國的觀測，儀器是裝置於高加索的西北界上，所做的工作是完全的準備好，但一未能決定的因素，是氣候，并不良好，一團一團的雲時常的是遮蓋著太陽，這對於望遠鏡的觀測，是沒有多大的困難，但薄雲是蹂躝了攝影的工作，在全蝕後雲的情形，是不大好，在全蝕前有小部的時間，也給雲遮了，但在最寶貴的時間內，太陽在不見前的數分鐘，和在它出現後的寶貴十秒時間內，天空是很明朗，而獲得很好的結果，兩件意外的收穫是：第一，在最好的一分鐘，雖然光是減至它原來數目的百份一，它保持的是相同的顏色，在藍光與黃色光下的觀測，是同一的曲線，第二當太陽正在僅留最後一小狹線的時候，左邊是較光。

日蝕的觀測，當然不能說絕對的可以收獲到必佳的成績，但向著太陽邊光度與顏色的改變，已知的是兩個原因，第一太陽的表面并不是固體，而是由氣體所組成，第二這種氣體當深度增加是會變爲更熱。

令人們驚奇的分光鏡

在研究上它可製出人造的虹　化學工程等方面也要利用它

——芬芳譯——

（下）

在這裏，說到對人類而言，它是最深刻和正確的偵探。利用分光鏡，化學家們等查驗一塊和針端大小的金屬時，可偵出五百萬份中之一的一種原子。最少有十種原子是被分光鏡所發覺；現代天文學的發現，有四分之三是要歸功於它。天文學家們可用它而知道無數百萬里外的星，霧，是由我們在地球上所知道的微質所組成。星霧和星體的重量可被量度，溫度，移動的速度，和它們的存在歷史被列表。

又在我們的日常實用生活中，它的用途是在不斷地增加，一個製鏢者，發覺出和他競爭的人是採用質地精良的新式彈簧，爲改進這起見，也一定要知道那彈簧是用什麼來製造的，倘若他僱用一化學師來用通常方法來分析它，化學師便要數十個這樣的鏢的彈簧，猜看是那種物質，來計劃他的化學反應，同時要細心地混合刮那物質及尋出它的重量。

但那製鏢者若採用分光鏡，就會得到他的答案比較直接些，一條彈簧的小片被電弧而致閃出火焰，光線又給聯繫在分光鏡的攝影機的攝映下來，冲晒後的影片指示出很多線條，而可被認出是鎳，鐵和其他鑛鏢彈簧的不平常的因素。但那裏又有些不甚常見的線條，它們是屬於 Hafnium 原子的，誰人可猜度到這點？但這種原子的少量給了新彈簧力量和柔軟性。

利用了分光鏡，工程師們可從熔了石英製的窗，望入在工作著的機器的圓柱體，和研究氣體的爆炸及壓力的工作。在英國塞菲地方，子彈所用的金屬物的全部分析，通常需要一個星期的時間，若用分光鏡，祗須在三小時內便可完竣，在亨利福特的河洛芝工廠中，鐵，矽和其他用作合金的金屬，可用分光的方法來斷定它們在熔解了的金屬中的分量，極爲迅速，而可於金屬熱到可倒出來時加以改正。在數小時內，一個使用分光鏡的人可試驗一火車卡的鐵，而不需卸下這些鐵。持著一個分光鏡和一桿純鐵，他走到每火車卡去，後面拖著電線，他放這電線在鐵上，在他那管純鐵和被試驗的鐵之間，他燃了電弧，和觀察在分光鏡內的光，若是有某些雜質的線條是光亮過標準（他的分光線所指出的），那些鐵就不被採用。

在探求被人放棄了的鑛，探求者有了新興趣和收穫，往時，笨重的鑛質需要被運去另一處試驗，現在試驗者，可從幾安士的鑛石粉末，斷定這鑛的價值。開金鑛的人開鑿錯了的路徑，現在可利用分光鏡來尋找它，至於其他的金屬，也是一樣。

分光鏡也是健康的新幫助。它可在罐頭蝦和煉乳，尋出三百萬份中之一份鉛——這個數量是低過危害健康的限度，通常的專利藥品的化學分析是一種長時間而消費大的工作，但在美國醫學會的實驗室，這些分光鏡便揭露了它的秘密，在鉛礦電池廠，油漆廠中，分光鏡察視工人的血，以使吸進的鉛，並未達到危害生命之點，這種安全的測驗，祗須工人的血數滴便可。

在偵查罪犯，分光鏡是最敏銳的偵查血儀器，一個賊割斷了電話線來延阻緝捕，後來，人們發覺了一把小刀在一個疑犯的袋裏，這刀的邊緣有著金屬的痕跡，細微到化學分析也不可能，但被分光鏡查驗時，這些痕跡含有銅和錫，這些金屬在這刀是沒有，但電話綫便有它們。利用分光鏡，甚至從兇手的槍所發的子彈，也可偵查出。

分光鏡是用以分析的有力量的器具，它是優良的望遠鏡，顯微鏡，測度器和時計，在每種工作上，它比較這些器具的力量和遠程是優越，沒有奇怪地它被叫作科學的主要鑰匙！（完）

東西南北

陰譯

在一九三九年，汽車的生產數目，據說美國已有四，三六二，〇〇〇輛，而馬車的製造是超不過一，〇〇〇輛。

製造飛機重要原料的鎂，在一九一五年每磅的價值是約爲五元，而現在研究上的結果，每磅的價值，是僅需約三角云。

在美國的三南州和亞拉斯加的湖與溪流中，殖魚公司在一九三九年放生的魚約二八八，〇〇〇，〇〇〇尾。

廿英寸的望遠鏡，它現時所能做的工作，是相當於二十年前在威爾遜天文台裝置的一〇〇英尺望遠鏡的工作，這改進的原因，是攝影上近二十年來的猛進。

在一九三九年美國內所曾鑿的新油井約二五，〇〇〇個，而平均每三十個是沒有一個是成功產油的位置，這表示發現油井的工作，是一件困難的工作。

在一九四〇年，美國各工廠，實業廠等，所耗於研究的費用約爲二二五，〇〇〇，〇〇〇元云。

在美洲初爲哥倫布發現時，美國還是一荒野的土，這時美國的區域約有野牛七五，〇〇〇，〇〇〇頭，而現在據說約僅有五，〇〇〇頭，野牛在荒林內是有滅種之危。

幾個有趣味的問答

（譯陽）

下列是幾個有趣味的測驗，假如你能運用你的智力，是很容易回答的，不信請你先想想，纔再看答題。

（一）你能在五分鐘內，說出三個的數字，它的連乘積結果是等於它們的相加嗎？

（二）一隻狗跑到森林裏能有多少遠？

（三）一工人在一圓形的鐵路工作，他的事務室是和他所住居的屋，在直線的兩點上，由一方向，如火車的速度每時四十英哩，從事務室到他的住屋是需要一點二十分，但從反方向，同樣的速度，是需要八十分鐘纔能到達，你知道它的原因嗎？

（四）現時是有五個蘋果在籃內，而室內也有五人，你如能使每人有一個蘋果，而你的籃內仍留存著一個。

（五）在坐的有議員，經紀，律師，和醫生，他們的名字是甲，乙，丙，丁，但并不是依序的。（一）甲和經紀人是與丙有壞約，（二）但乙和醫生是最好的友約，（三）丙與律師是有關連的，（四）而議員與丁及醫生是最好朋友，你能把甲，乙，丙，丁各人的職業指出嗎？

答題（一）它們的數字是一，二，三。（二）在牠跑出後一半之遠。（三）你可有想及一點鐘等於多少分鐘。（四）每人一個，一個人也放在籃內。（五）從（一）來看丙不是經紀，從（三）來看丙也不是律師，從（四）來看，議員是其他三人的二人友好，但（一）的說明，丙和其他二人是不友好的，因此丙不能是議員，而一定是醫生，經紀人不是甲與丙也不是乙，因從（二）乙是與醫生友好，故經紀人便是丁。其餘的二人，（一）甲不與丙相好，而從（四）我們可說甲不是議員，故乙一定是議員，甲是律師。

★ 中央導報 ★

四十期至四十六期要目

第四十期要目　五月四日出版

時評：紀念五四運動　地中海的新戰場　德國的五月攻勢
五四運動與青年……陳方
「五四」與新文化運動……維
世界經濟爭霸戰……小島爵一
蘇聯生產之謎……F. Oy
冷冰冰的頭腦……漢
美國參戰的前夕（七幅）……陸稚存
五四運動史話（史料）

四十一期要目　五月十一日出版

時評：清除烟毒　追念日本同志對中國革命的援助　日越經濟協定之簽訂
伊拉克戰局鳥瞰……孔君佐
伊拉克戰局圖……楊馨
伊拉克之政治經濟……漢光
伊拉克的王室……G. Boussiere
地中海爭霸戰……沈逸凡
……川端福一
蘇俄內幕……Mrs. Hingeley

四十二期要目　五月十八日出版

時評：清鄉工作之重要　振濟閩浙戰區災黎　近東戰局與蘇聯
關於設立清鄉委員會的談話……汪主席
（附）清鄉委員會委員暨職員名單
近東戰局的觀察……天讖
埃及與英帝國的關係……惠風
埃及之政治經濟……漢光
巴爾幹戰爭中英國兩司令素描……北川正夫

四十三期要目　五月廿五日出版

時評：營利所得稅之開征　德法合作之基調　德法合作與近東
德法合作之展望……孔君佐
青年與和平運動……許惕生
世界重要資源的分佈與國際政治……惠頤
世界經濟的再編成……竹內謙二
亞細亞思想戰況論……伏見猛雄
日蘇中立條約與世界……橫田喜三郎

四十四期要目　六月一日出版

時評：克里特島之爭奪戰　美國的參戰姿態
兩洋事態之剖視……孔君佐
兩洋事態圖解……楊馨
美國海陸空軍力之檢討……天驥
美國的太平洋防務……栗原千太郎
美國的大西洋防務……時局情報
美國的國務卿……H. P. Hemmin
藝術與宣傳……陳大悲

四十五期要目　六月八日出版

全國宣傳會議專頁：
汪主席在全國宣傳會議致訓詞
宣傳工作人員訓條（手寫稿）……汪主席
政治報告（開會詞）……林柏生
籌備經過　出席及列席代表名單
各組審查委員名單　會議經過
現階段宣傳的奮鬥（閉幕詞）……林柏生
詩評：爭取宣傳戰之勝利　克里特島之陷落
對政府宣傳的根本認識……周匡
克羅特新王國之建立……惠風

四十六期要目　六月十五日出版

時評：先發出一個和平的模範　歐局的動向
宣傳方法論（上）……鄭克鳳
美國經濟之剖視……惠
美國國防力之脆弱點……澤田
出歐洲僅存之門戶　里斯本……R. A. Stegi
歸顧對德法合作的恐懼（圖片）……陸雅
日本代管中國文物之交還與接收（史料）
尊崇中華民國國父致敬辦法（史料）

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路九五號中華日報館

本港新聞

不設馬桶樓宇 呈明理由免繳清糞費
空樓由業主向衛生局呈報 經查屬實亦可免繳清糞費

清糞官辦後。因居民之設備馬桶。有幾層樓宇僅有馬桶一具者。亦有幾層樓宇無馬桶設備者。對於政府規定清糞收費。每層樓宇每年收費十元辦法。認爲如須一律收費。未免不公。故而對於繳欵方面。業主與住客間。常有糾紛發生。據衛生局主席嘉利稱。關於此問題衛生局曾接市民來函。要求解釋。衛生當局會開會討論。但一般意見。認爲有等市民。不顧衛生減少馬桶設備。以求節省費用。此種行爲。殊屬不合。故主張遇有此種情形之樓宇。不准轄免收費。除非該住客及業主。能列具減少馬桶及不設備馬桶之充份理由。具呈市政衛生局。由局派員前往調查屬實。則或可以將繳費數目減至最低限度。或免予繳交。至於一般空屋。則應由業主向衛生局呈報。而後可以豁免清糞費云。

醫務總監發表 中醫試療肺病無效
經十八日治療仍無結果 重量減三磅病者仍咳嗽

日前本港某報刊載新聞一則。謂本港某中醫獲准在瑪利醫院試以中藥治療肺病成功云。自此事傳出後。社會人士對此極爲注意。本港醫務總監司徒永覺。昨發表關於此事之聲明。茲譯錄如下。（一）有本港某中醫生。自認對醫學研究卅三年。一九四一年八月十五日曾送致余一函。內請渠能善療肺癆病症。並請准以試療之。（二）余隨徵詢瑪利醫生之監督。詢以是否拒絕該中醫試療院中願接受中藥治療之肺癆病者。（三）結果祇有院中爹丁基路病房中一女肺癆病者。願接受該中醫治療。（四）該中醫由九月十五日開始診治該病者。直至十月三日止。並謂該病者經已痊愈。（五）該病者雖謂痊愈。但實無醫學上之證明。蓋該病者在中藥治療期間。經已減低重量三磅。仍時午後潮熱。試以X光鏡檢驗其身格。則證明其肺部仍甚被株連。且有更壞之徵象。該病者現仍咳嗽。其癆涎亦被發現肺癆病菌者。醫務司並謂渠並非輕視中藥之醫療。而該籍信者則會力證中藥之價値。至余此次公開發表此事之經過。其目的欲警告一般肺病者。不應再希望應用現與瑪利醫院病人有關之中醫方法以治療其肺病云。

營養委員會發表 菜蔬烹飪方法
指示居民保存菜蔬維他命

香港營養研究委員會頃發表「菜蔬烹飪法」一文。指導居民關於菜蔬營養之方法。茲將原文錄后。

菜之營養素 青菜含有對於人體有益之無機鹽。（又名礦鹽）及各種重要維他命。無機鹽可以令筋骨。牙齒。血脈發育完善。維他命乃增長身體健康及防禦疾病不可缺乏之物質。欲使此種寶貴之無機鹽。及維他命不致無謂消耗。吾人應採取最完善之方法。調製及烹飪。菜蔬。如菜蔬浸入水中太早。或烹飪過久。則無機鹽及一部份維他命。每每因此失去。或與菜液一齊流出。不復留存矣。下列各點足以毁耗菜蔬原有之維他命。（一）如菜蔬傷殘或切開後。隨處放置。（二）如菜蔬放入冷水內直煮至沸熱。（三）滾菜過久。（四）蔬菜煮熟留存過久。（五）加梳打於煮菜之水內。

保存維他命 防免毁耗菜蔬內之維他命之法如下。（一）採買新鮮菜蔬。（二）放菜蔬於溫凉之地。（三）搬運菜蔬時。不可將菜蔬壓殘亂擲。（四）如菜蔬浸入水內而煮。每十二安水（卽pint）加鹽二茶羹。（五）相隔進食時不久。方可切開菜蔬煮食。不可預早切開菜蔬。（六）煮菜時用水越少越好。（七）當水煮滾時。然後將菜放入。（八）先加鹽於水中。然後將菜放入。（九）須將菜徐徐放入免致水熱頓減。

本報特寫 突飛猛進的本港履業

任遠

本港人口的驟增。跟著一切生活的供應品物。也都需要多量的供給。柴米油鹽……等等的來源。近年來在政府統制與經營之下。數量不獨未見減少。而且比從前還增加了數倍或數十倍。而這些生活必需品。仍是很感到「供不應求」者。原因也就因爲人口增多。縱然除了這以外。也還有別的特殊問題。不過實無過如此者。

革履事業在香港。早已非常發達。然而回顧往昔的舊觀。而與現實的情形相比。的確相差得太遠了。

民國廿五年前的鞋廠。大都是小型的爲多。而俱備規模的。很不多見。在九龍方面來說。最多的大槪以上海街爲最。但見當日的鞋廠除了少數是較有規模的以外。其餘的不是牛邊舖面。就是租用單邊樓房的橫門。或擺在街邊裏爲多。那時候的鞋店。香港方面也是一樣。無論是俱有規模的或小型的。多數都是販鞋發售。很少自聘工匠。那時的革履來源。大家都仰給於上海。後來廣州市的鞋欵美觀。能迎合「香港客」的愛好。也不少東主以高價採購於廣州（那時廣州鞋的原料是取給於香港）在那時候。本港的鞋店簡直說是沒有幾個精巧的鞋匠。故此愛好時髦的仕女。多喜穿著外產的革履。而拔佳鞋等的消路。在那時實在不惡。

自安戰發生以後。上海。廣州……等地。相繼淪陷。不少大鞋廠同時都宣告歇業。而容納在那里的工匠。一被解工。便不約而同的跑到香港來。而本港各鞋廠。也因爲貨品的來原斷絕。業務受到相當的影響。也樂得爭聘各地逃難到港的技師。實行設廠製造。因此。香港的鞋業。遂一大轉變了。

無疑地這一個轉變。是給予東主們獲得了更大的便利。獲得更多的利益。因此。從前向外定貨。每一帮鞋的運到。不是鞋數損失。而是鞋身的毁爛。而且大都延誤時日。往往無貨應客。現在可就不同了。只須有了一個沽貨門面。他們可在小街狹巷租賃一層樓房。以爲工場。需要那一種貨。便造那種貨。需要什麼欵式。便出什麼欵式。一切都很是便利。減少了許多困難。

這幾年來。因爲世界都在戰爭。外面運來的鞋。減少了許多。而供求來說。則比較往年不啻增多了幾倍。我們看了年來的新張鞋廠如雨後春筍般蓬勃底現象那就可以想見。加以本年春起。各大鞋廠並且接到了不少外埠的定貨單。最大數量卻爲英皇家軍用革履。凡二十萬對。這樣龐大的數目。而以本港一向自造自賣的小規模鞋廠來說。確是一單很大的生意。而各埠的定貨。多數要以在短期間內取貨去的。因這各鞋廠生意之繁忙。亦可想而知了。在今年春初的時候。就鬧起了「工人慌」的空前現象。各大鞋廠有的提高工資。有的先給數月的「上期」。去招引工友。許多小型的鞋廠的生意。却受到了很大的影響。入夏以來。本來便是鞋業的「淡月」。以往年而論。在這時期。多要「蝕本」的。可是。今年的情形可就有點不同。各鞋店的生意。仍是一樣地興隆。一樣地忙碌。縱然較之春季爲淡市。但不致吃「蝕本」的虧。現在又是秋天了。凉風從太平洋遼遠的海面吹來。一陣一陣的刺激著人們的皮膚。人人都感到了有點兒冷意。於是市上的鞋店。又是生意興隆的時候了。更聞英皇軍方面又再付來十多萬對的定單。則近日的鞋務如何。更可想而知了。

有許多人以爲。近年來的鞋業這樣。一般鞋店定必獲利很豐。這雖並不是不眞的話。不過。因爲原料的高貴。人工與「皮費」的增高。許多雖然生意十倍於往年。而其獲利則實今不如昔。但是無論怎樣。現在香港的革履事業。必不致比各行爲下。你看天天你常走過或見的到的鞋廠。有那一間是要鬧「收盆」的苦運呢。有的只是那些以營履業爲名。以別行爲實的。受了別的牽動而致歇業或倒閉吧了。近來本港履業之突飛猛進。這是許多人看得到的現象。

陸軍炮兵部昨公佈操炮日期

（中華社）本港陸軍砲兵司令昨日在憲報公佈陸軍定期操炮。其日期與地點如下。（一）十月十三日。（甲）由上午十時至十二時。在港島之東南區演習輕高射炮。受影響者爲B段。其保留日期爲十月十七日（乙）由下午六時至深夜十二時。演習輕炮向海射擊受影響者D及E兩段（二）十月十四日。（甲）由上午十時至十二時。在港島東南區演習輕高射炮。受影響者爲B段。其保留日期爲十月十七日。（乙）由上午九時至下午六時。在港島之西區。演習重高射炮。受影響者爲D及E兩段。其保留日期爲十月十五及十六兩日。（丙）由上午十時至下午四時演習輕炮向海射擊。受影響爲A段。其保留日期爲十月十六及十七兩日。（丁）由下午六時至深夜十二時。演習輕炮向海射擊。受影響者爲D及E兩段。（三）十月十五日（甲）由上午十時至十二時。在港島東南區演習輕高射炮。受影響者爲B段。保留日期爲十月十七日。（乙）由上午十時至下午四時演習輕炮向海射擊。受影響者爲A段。其保留日期爲十六及十七兩日。（四）十月十六日。由上午十時至十二時。演習輕高射砲。受影響者爲B段。其保留日期爲十月十七日。（五）十月十七日。（甲）由上午十時至下午四時。在D段向海演習重炮。此乃預定於七日及九日演習而未克舉行者。（乙）由下午六時至深夜十二時。在D及E兩段演習輕炮向海射擊。仰各機師船主屆時注意。

港督頒令制定 組後備砲兵隊
參加非常時期服務 隊員人數幷無規定

（中華社）總督楊慕琦爵士執行一九四一年民衆防衛部隊編組法則。該法則已於昨晨憲報正式發表。規定後備砲兵隊應由一總監負責統轄。後備砲兵隊員人數。幷無規定。總督得以隨時酌量環境需要。而指定該隊名額。總監奉到總督命令後。得以進行徵募隊員。幷率領隊員參加非常時期服務。後備砲兵隊之其他長官。總監委派。長官之任免。悉由總監決定。後備砲兵隊各隊員之制服及配備。由政府供給。但一切配備。皆爲政府之公物。隊員奉到總監命令時。須將之繳出。隊員之辭職。被革退或身故者。其所領之配備槪須致還總監。隊員若擅將各種配備典當毁壞遺失。或拒繳出者。總監得以依照法律手續起訴。追討償還。隊員之參加實際服役。將由總監明令徵集。凡被徵集參加服役之隊員。須絕對服從總監之命令。不奉令執行職責者。當由總監予以起訴。由簡易法庭判以二百五十元以下罰欵及六個月以下監禁之處分。

英理藩院頒令 限制寄贈赴英衣物
中國內地掛號信暫停寄

（中華社）本港郵政司榮鍾士。昨接英國理藩院訓令。謂英國政府已頒令取締外方之寄贈衣服布疋及同樣之受限制物件。與在英國友人。計開（一）凡由外方來之上述禮物。每包重不過五磅者。許自由寄到。（二）每包禮物重逾五磅者。則收物之人須將所有該人買物劵交出相當劵數。將物收去。否則須將該物轉交往英國紅十字會作慈善之施派。（三）有進口貨許可照之慈善機關。有免費改回（布劵）之權。惟須於散派布疋時。向收受者收回布劵。

又據昨晨郵政局通告。由今日（十日）起至再行通告之日止。由港寄往中國內地之担保信暫行停寄云。又據悉。目下由港寄往內地之印刷品。現仍停收。計包括之地方如下。雲南。貴州。四川，湖南。福建（厦門及鼓浪嶼除外）。廣西。廣東之東北江各縣。

伶仃海面 鹽船被刦
貨艇中途遇風 趨避不及沉沒

前晚六時許。有某號貨艇艇主郭木娣（卅八歲）前往警署報案。謂其艇有伙件四人。於本月七日下午十時許。在筲箕灣滿載麵粉火柴等貨物。約値五千餘元。意欲運往惠陽附近海面。突遇狂風。一時趨避不及。遂被吹埋山邊。艇底當堂洞穿一大孔。海水從孔入。未幾全船沉下。夥伴及貨客均從山邊逃生云。

又某號貨艇。艇主吳道（廿四歲）。本月七日下午二時。由香港仔開行往陽江。艇上載有食鹽三千包。値銀六千五百元。卽晚十時。途次伶仃海面之南。被賊船一艘截刦。又四等貨艇艇主陳金（廿七歲）。本月六號四時。由長洲開行往海豐。艇上另有伙伴三人。並有米石及布疋一大帮。八日晨八時許。駛至坪洲被鶴佬艇截刦。艇件一名受傷。

偽報死人 冒騙喪費
得鄉來函始知被騙 寃家路狹扭赴警署

（中華社）婦人馮煥（四十二歲）於八月十七日上午十時。赴紅磡碧加街某號二樓其女友李妹家。向其同居婦人陳娣（卅五歲）僞報謂其母在大塘鄉逝世。殮葬需欵孔亟。其姊著本人來港。向原告籌欵返鄉購買棺木及祭品。陳娣信以爲眞。乃予以銀十五元。作購棺之需。另交喪葬用品共值銀十元。託馮煥代帶返鄉。至本月四日。陳娣得接其姊陳好自鄉來函。謂母尙健全。陳娣始知被騙。乃赴警署投報。至九日下午。同居婦人李妹之女。與馮婦相遇。遂不動聲色。引其返家度宿。至翌晨（十日）八時。陳娣乃赴警署投報。派出華探目梁林將該馮煥拘返警署查究。被告直認將欵騙得後。作自己屋租及生活費云。昨晨遂將被告解控於案。由九龍巡理府麥司提訊。官向被告嚴加申斥。謂僞報人死而行騙。手段最爲鄙劣。被告俯首無言。卒判入苦工監兩個月。

十打九因爭錢 追索舊欠傷人

男子陳惠（卅一歲）。住上海街某處四樓。因需欵應用。曾向一男子名馮石仔者借欵二毫。至前（九日）夕九時卅分。陳惠往新塡地街東興木店二樓之「煙格」適與馮遇。馮向其索還二毫。陳不允。兩人口角之間竟致動武。陳惠竟被用刀斬傷左眼。流血如注。後往警署報案。由華探梁揚善送其入九龍醫院敷傷。幷前往查究一切云。

前日雙十國慶紀念 閩港僑胞熱烈慶祝

（中華社）前日爲民國三十年雙十國慶紀念日。閩港僑胞在此國慶紀念日當中。倍加興奮。是日中外機關僑團學校商店均一律放假一天。並一律懸旗慶祝。各團體幷分別舉行集會。計有閩港婦女界於晨八時半假加路連山舉行升旗禮。到有各團體代表暨各校員生千餘人。及港九各界舉行慶祝大會。上午十時假皇后戲院舉行。到會者有各團體代表名流等約二千餘人。場內熱烈空氣極爲緊張。敦請羅旭和爵士爲主席幷致開會詞。最後加插遊藝（粵劇）助慶。十一時散會。又本港華商總會。於正午十二時開會舉行慶祝。到會者卅餘人。行禮如儀後。由董仲偉主席致開會詞。繼由副主席郭贊致詞。一時許茶會而散。該會是日幷贈旗籌欵。其他如九龍商業總會。亦於是日正午十二時開會舉行慶祝國慶紀念大會。而九龍各校九時則假旺角麥花臣球場舉行升旗禮外。幷有千人操。國旗操等表演。同時本港青年會聯合全港學生於上午八時半整隊赴卜公花園舉行慶祝。又紅磡各界僑團於晨九時假公共球場舉行升旗禮。及籐行公和堂織布廠商同業會與其他各團體社會學校等均多分別集會慶祝。情況異常熱烈云。

深宵中山頂寶山道 發生謀殺疑案
刺客暗伏路隅突拔槍轟擊 車中一華貴乘客未有受傷

（中華社）據昨日消息。本星期四晚。有般含道六十一號快活汽車公司之汽車某號。應中環某處之召。載客赴寶山道上段某號樓。該客爲一衣服華麗之西裝客。不料該車由該道駛下間。突有人暗伏路隅。迎面放槍一響。向該車轟擊。彈中車頭之保險玻璃。未有穿入。祇從旁滑去。司機及乘客均未受傷。該車司機聞有巨響。以爲係有人向之以石投擲者。正欲將車停駛間。該西裝客卽喝令將車急駛。幷謂有人向渠行刺云云。該司機聞訊。卽將車疾駛而去。該刺客亦祇放一槍後。則向別處逃去。據該西裝客稱。渠本有汽車者。因預知當晚將被人行刺。故不乘己車。而改乘該公司之的士云。遇事後。該西裝客卽偕同該司機前往警署報案。至該西裝客之姓名及因何被人狙擊。現尙未悉。此次幸賴車頭保險玻璃抵擋。否則該司機或該乘客必無倖矣。又查該中彈之玻璃。祇有一碎裂痕。大約寸半圓徑。未有洞穿云。

燃放炮竹起事 鄉民被槍擊傷

前日凌晨三時。新界上水新圍村樹潮墟鄉民等。因慶祝國慶。鳴炮竹助慶。時有印警四人在附近村落當値。突聞炮竹之聲。悞會以爲該墟發生槍嚮。卽奔入墟中調查。向鄉民訊問聲嚮原故。迨後得悉鄉民乃放炮竹。於是責成鄉民不應如是夜深亂放炮竹。擾亂治安。因雙方言語不通。遂起誤會。鄉人糾集百數十人。欲與印警爲難。印警見狀。恐寡不敵衆。先行放槍示威。鄉人陳恩（四十五歲）陳生（四十七歲）。被槍傷足部。倒於地上。迨後該村村長聞耗馳至。立將村中子弟制止。同時警署聞訊。亦派出大隊警探到場調查。肇事眞相。事後由警方電請十字車將二人送入九龍醫院調治云。

不赴西天赴龍宮 妙尼竟蹈海自殺

（中華社）女尼原屬空門中人。湛破紅塵。本無不了。昨竟有蹈海自殺者。其起因莫詳。查昨十日晚八時許。油蔴地小輪民恭號由佐頓道碼頭開行來港。詎至中途。有年約廿餘歲。身披袈裟之女尼一人。竟乘人不覺。縱身蹈海。意圖自殺。搭客覩狀。急呼求救。司舵人聞耗。卽爲停輪。由水手下海將尼拯回。叩詢原因。尼槪不答。及抵港。卽報警轉送入瑪利醫院療治。

又昨雙十節日午間十二時許。皇后大道中宏興大厦二樓。有年約七歲之小童。忽大呼有鬼。起恐慌。遂由該樓騎樓躍下街中。當場重傷。後送入醫院救治。查該童本無知。何來見鬼。抑亦奇耳。

不肖歹徒强掠鷄鴨 警探奉令嚴厲查緝

市面最近盛傳當局禁止居民在家豢養鷄鴨。故有不肖之徒冒認爲衛生局人員。指居民豢養鷄鴨爲違例。强將鷄鴨掠去。衛生當局據報。亦嘗發表意見。謂並非禁止居民豢養鷄鴨。惟必須以不碍衛生爲原則。

警方認爲防止此種强掠鷄鴨案不再發生起見。乃嚴飭各區幹探。嚴厲緝拿此種歹徒。爲民除害。同時並望各區居民。切實與警合作。倘發現有冒認衛生局人員。强搶鷄鴨者。應就近報知警員或鳴笛召警。將歹徒拘捕歸案究辦云。

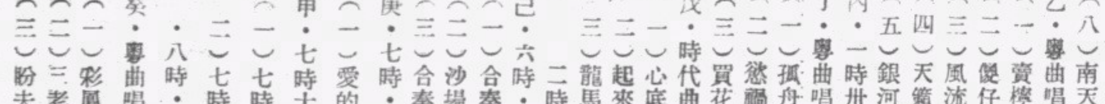
國貨陳列展覽 廠商踴躍參加

（中華社）國貨陳列所第二期綜合陳列。以「食品」爲中心題材。自開始徵集以來。港滬各大食品廠號均踴躍參加。紛紛以出品送請陳列。業經該所將各陳列品分列。設計陳列完竣。計分飲食品及飲食烹飪器皿等數大類。內容甚爲精彩。又該所爲令觀衆明瞭國產食品之產銷實際情況起見。特製有精美而富趣味之統計圖表十餘幅。饒極一作特色。此種簡單明瞭。學術的而大衆化之陳列。實屬不可多得云。

電影戲劇

（香區港）	（今日開映）	（主演）	（性質）
皇后戲院	夜戰飛將軍	路理美蘭	空戰
娛樂戲院	一夜銷魂	雅麗絲非	歌舞
新世界	天作之合	薛覺先・路明	粵語
中央戲院	歌女紅牡丹	胡蝶・吳楚帆	國語
璽泰戲院	笙歌悠揚	米奇龍尼	歌舞
東方戲院	騎軍血戰史	加利巴谷	彩色
國民戲院	妬花風雨	羅拔孟甘穆利	香艷
九如坊	一代藝人	張月兒	粵語
香港戲院	亂世佳人	陳雲裳・劉瓊	國語
高陞戲院	日戲停演 夜戲兒女眼前寃		勝利年劇團
利舞台	勇冠三軍	曾何路	俠情
太平戲院	卿何薄命	高利痕・仰天樂	粵語
（九龍區）			
平安戲院	夜戰飛將軍	路理美蘭	空戰
大華戲院	蓮花仙子	珍雅打	歌舞
東樂戲院	鳳凰情侶	路明・林妹妹	粵語
北河戲院	神秘小姐	張瑛・俞亮	粵語
彌敦戲院	草莽英雄	加利谷巴	
好世界	鳳凰情侶	路明・林妹妹	粵語
普慶戲院	日戲火樹銀花 夜演乞米養狀元		興中華劇團
深水埗	風塵情侶	路明・林妹妹	粵語

今日廣播節目



甲・粵曲唱片
（一）洪羊洞　夏少樓主
（二）賣馬　夏少樓主
（三）女起解　梅蘭芳
（四）鐵蓮花　馬連良
（五）盜宗卷　馬連良
（六）托兆碰碑　譚少培・金少山
（七）戰蒲關　尙小雲・王少樓
（八）南天門　尙小雲・王少樓
乙・粵曲唱片
（一）賣檸檬　李麗蓮
（二）傻仔尋子二卷　廖夢覺・黃佩英
（三）風流雲散　小桃
（四）天籟　音樂合奏
（五）銀河會　音樂合奏
丙・一時卅分時刻報告
丁・粵曲唱片
（一）孤舟秋恨　羅志偉
（二）慾禍之駡女　半日安・上海妹
（三）買花得美　朱頂鶴・碧雲
戊・時代曲唱片
（一）心底變遷　張仙琳
（二）起來吧天亮啦　陳娟娟
（三）龍馬精神　音樂合奏
二時卅分完
己・六時・特備中樂秩序
（一）合奏
（二）沙場憶美　鄧淑
（三）合奏
庚・七時・粵曲唱片
（一）愛的犧牲　鄺山笑・西麗霞
申・七時十五分・國語報告新聞
（一）七時三十分・時刻及粵語報告新聞
（二）七時四十五分・潮福語報告新聞
・八時・續講「三國誌」
癸・粵曲唱片
（一）彩鳳隨鴉　關影憐・廖夢覺
（二）三老爺拜年　葉弗弱
（三）盼夫歸　鄭孟霞
子・九時十分・徐宗科先生教授國語
丑・九時四十五分・潮福曲唱片
（一）弑齊君　古悟非・許淑梁
（二）賣牛犂田　錦木・松[illegible]
寅・十時・二妹羣芳唱「南樓訴苦」
十一時完